

Das Extra vom



Steinhagener Schaufenster



Nr. 352 – Mai 2020



Neues aus Steinhagen, Amshausen und Brockhagen

**Neuer Chef im
Historischen Museum**

Erhard Glösenkamp
übernimmt den Vorsitz

**Besucher im Altenheim
wieder erlaubt**

Freude für die Bewohner –
viel Arbeit für das Team

**KWG-Neubauten
kommen voran**

Pläne werden
im Juni offengelegt

HAIRDRESIGN

beauty & more

Fatos Softa

📍 Bielefelder Str. 84, 33803 Steinhagen
☎ 05204 - 800 11 87
📠 0175 236 70 73
📧 fatos.softa

🕒 ÖFFNUNGSZEITEN:
MO: 11:00 - 18:00
Di: Geschlossen
Mi-Fr: 09:30 - 18:30
SA: 09:00 - 16:00

Bernd Henke

HAUSTECHNIK e.K.

- Heizung
- Altbausanierung
- Sanitär
- Kundendienst – Öl-Gasfeuerung
- Planung
- Beratung
- Ausführung

Bernd Henke Haustechnik e.K.
Heizung - Sanitär - Klempnerei - Kundendienst - Solar
Am Markt 9 · 33803 Steinhagen · Tel. 0 52 04/91 77-0 · Fax 91 77-19



Telekommunikation Schubert -
Ihr Telekom Partner
in Steinhagen ...

bietet umfassende Beratung
für alle Produkte der
Deutschen Telekom!

Mobilfunk. Festnetz. Internet. Congstar.

WIR BIETEN SERVICE RUND UMS HANDY!

Telekommunikation
Schubert

Internet | Mobilfunk | Festnetz

PARTNER 

Woerdener Str. 12 | 33803 Steinhagen | TEL. 05204.8003077 | EMAIL tk.schubert@t-online.de
Öffnungszeiten: Mo/Di/Do/Fr 9 Uhr - 18.30 Uhr, Mi 9 Uhr - 13 Uhr und Sa 10 Uhr - 13 Uhr

Aus diesem Heft

Lese-Tipp und Musik-Tipp

Cormac McCarthy und Laith-Al-Deen 3

Neuer Chef im Museum

Erhard Glösenkamp hat das Amt übernommen. 4 - 5

Neuer Aldi wird gebaut

Arbeiten am gewohnten Standort starten im Sommer. 6

Blaue Hausnummer kann Geldsegen bringen

Gemeinde organisiert Gewinnspiel 8

20-jähriges Bestehen

Biolandhof Bobbert 9

Kinder- und Jugendfreizeiten abgesagt

Evangelischer Kirche ist das Risiko zu groß 13

KWG-Neubauprojekt kommt voran

Häuser in der Amshausener Finkenstraße 14 - 15

Gastronomen bitten wieder zu Tisch

Wie die Wirte auf Corona reagieren. 18 - 19

Die Schönheit vor der Haustür

Wandertipps von Blogger und Buchautor Ingmar Bojes. 20

Bürger an die Töpfe

Hobby-Köchin Heidemarie Rabe gründet Facebook-Gruppe 21

Gratis und pädagogisch wertvoll

Steinhagener betreuen Spieleplattform in der Freizeit 23

Titelbild: Der neue Museumschef Erhard Glösenkamp.

FOTO: BIRGIT NOLTE

Birgits Block

Notizen aus Steinhagen

Die Corona-Pandemie hat uns alle noch fest im Griff, auch wenn in den vergangenen Tagen einige sogenannte Lockerungen in Kraft getreten sind. Wer sich zu einem Eis ins Café oder zu einem Schnitzel ins Restaurant setzt, wer im Freibad ein paar Bahnen schwimmen oder auf der Liegewiese ein Sonnenbad nehmen möchte, muss seine Kontaktdaten hinterlassen. Das ist angesichts der Nachverfolgung von Infektionsketten sicherlich eine sinnvolle Regelung, nimmt aber den sonst völlig alltäglichen Unternehmungen sämtliche Leichtigkeit. Bleibt nur zu hoffen, dass wir uns nicht wie selbstverständlich in ein Volk von Stubenhockern verwandeln.



Ihre

B. Nolte

Blieben Sie gesund!

Lese-Tipp

Dieses Buch erschien bereits 2006. Aber wenn es einen Roman gibt, der in heutige Corona-Zeiten passt, dann „Die Straße“ von Cormac McCarthy. Und wenn er nur dazu dienen würde, den Status quo schätzen zu lernen. Doch „Die Straße“ ist zudem ein atemberaubendes Leseerlebnis. In schnörkelloser Sprache erzählt der US-amerikanische Autor, der für dieses wunderschöne und erschreckende Werk wenig überraschend mit dem Pulitzer-Preis für Belletristik ausgezeichnet wurde, von einer völlig verwüsteten Welt, in der ein Vater für seinen Sohn versucht, einer von „den Guten“ zu bleiben. Nichts bewegt sich, bis auf die Asche im Wind. Es ist eiskalt, der Schnee schimmert grau. Sie haben kaum etwas bei sich: ihre Kleider am Leib, einen Einkaufswagen mit der nötigsten Habe und einen Revolver mit zwei Schuss Munition. Ihr Ziel ist die Küste, obwohl sie nicht wissen, was sie dort erwartet. Die Geschichte der beiden ist eine düstere Parabel auf

das Leben, und sie erzählt von der herzzerreißenden Liebe eines Vaters zu seinem Sohn. Cormac McCarthy wurde 1933 in Rhode Island geboren und wuchs in Knoxville, Tennessee auf. Für sein literarisches Werk wurde er unter anderem mit dem National Book Award ausgezeichnet. „Die Straße“ verkaufte sich mehr als eine Million Mal.



Musik-Tipp

Laith Al-Deen – „Kein Tag umsonst“

Es bleibt ein energetischer Augenblick, wenn „Kein Tag umsonst“ anklingt. Denn bei Laith Al-Deens neuem Album wird schon nach wenigen Zeilen klar, dass hier jemand etwas zu erzählen hat. Es ist eine Mischung aus Güte und Fragezeichen, tief sinnigen Sequenzen und lebendigen Momenten. Eine, die Aufmerksamkeit fordert. Zudem strahlt das Album vor packenden Melodien, die Al-Deens unverkennbare Stimme untermalen.

Die zwölf brandneuen Songs zeigen einen Laith Al-Deen, der im Leben angekommen ist. Das Album dreht sich um die Dinge, die einem Halt geben und im Leben verankern. In Zeiten des Wandels und der Selbstoptimierung kennen viele Menschen das Gefühl, den eigenen Ansprüchen nicht gerecht zu werden. Laith ruft in „Kein Tag umsonst“ dazu auf, einen Schritt zurückzutreten, das eigene Leben wieder schätzen zu



lernen und sich auf das, was zählt, zu besinnen. Ein besonderer Reiz der Songs liegt in ihren thematischen Überlappungen – immerhin stecken in ihnen über 20 Jahre Berufserfahrung – die musikalisch aufregend klingen, ohne dabei die Melodik zu vernachlässigen. Laith Al-Deens einzigartig kraftvolle Stimme schafft es dabei, jedem Song einen unvergleichlichen Charme zu verleihen. „Kein Tag umsonst“ ist vielfältig und verliert niemals die unverkennbare Handschrift des Musikers.

SEILSPANNMARKISEN / THERMO-BESCHATTUNGEN NACH MAß

MARKEN-QUALITÄTSPRODUKT / FEINSTE HANDARBEIT BIS INS DETAIL
29 FARBEN ZUR WAHL / PREMIUM-STOFF / EDELSTAHL-KOMPLETT-SET

39,95 € per lfm. / Breite wählbar bis 135 cm / Sondermaße auf Anfrage



Beispielbild: 5 Felder x 3,80 Meter x 39,95 € = 759,05 €

Fordern Sie kostenlose Stoffmuster an! Schicken Sie dazu einfach eine E-Mail mit Anschrift und gewünschten Farbnummern an:

goetz.gardinen@aol.de

Servicehotline: 0157-34438942

Peer Albien Textilhandel - 45481 Mülheim/Ruhr - Kastanienallee 12 - USt-IdNr.: DE265986035



Insektenschutz nach Mass



- Spannrahmen
- Drehrahmen
- Rollos
- Schiebeanlagen
- Lichtschacht-
abdeckungen

Gardinen
Teppichböden
Möbelstoffe
Sicht- und
Sonnenschutzsysteme
Insektenschutz



Individuelle Beratung direkt vor Ort. Fon 0 52 04. 88 87 67



Wer möchte, darf auch wieder im Museumsshop einen der Schnäpse und Liköre einkaufen.

FOTO: BIRGIT NOLTE

Neuer Chef im Museum

Erhard Glösenkamp hat das Amt übernommen.

● **Steinhagen** (BNO). Gerhard Goldbecker ist es, der ihn ins Historische Museum holt. Jetzt, fünf Jahre später, tritt Erhard Glösenkamp die Nachfolge des verstorbenen, langjährigen Museumschefs an.

„Ich kannte Gerhard Goldbecker über 40 Jahre“, berichtet der neue Vorsitzende. Die beiden begegnen sich erstmals bei der Brockhagener Genossenschaft. Glösenkamp macht dort eine Lehre, Goldbecker ist zu der Zeit Maschinenführer. Nach der Ausbildung legt Glösenkamp ein Studium drauf, ist 17 Jahre lang als Diplom-Betriebswirt bei Granini tätig. Bis zur Rente ist er anschließend als selbstständiger Organisationsberater für Rechnungswe-

sen und Auftragsabwicklung im Einsatz.

Im Rahmen dessen installiert und betreut er auch entsprechende, mittelständische Software. Kein Wunder also, dass Glösenkamp auch auf der Homepage des Historischen Museums nach dem Rechten schaut.

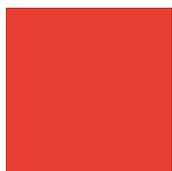
Seit fünf Jahren ist der gebürtige Vennortler Mitglied im Verein Historisches Museum. Schnell übernimmt er Führungen durch die Ausstellung. „Das lief von Anfang an sehr gut“, berichtet der neue Vorsitzende. Außerdem ist er immer dabei, wenn Museums-schnaps abgefüllt wird.

Nicht nur durch Einsatz, auch durch seine kommuni-



Die Türen des Historischen Museums sind für Besucher wieder geöffnet.

FOTO: BIRGIT NOLTE



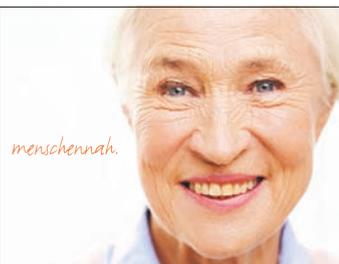
GAS / HEIZUNG / SANITÄR

Elbracht



Inh. Robert Hirsch
Brockhagener Str. 189
33803 Steinhagen

Tel. 0 52 04/4593
Mobil 01 72/5 21 74 81
mail.elbracht@web.de



- Stationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege

In der angenehmen Atmosphäre unseres Hauses fühlen sich die Bewohnerinnen und Bewohner wohl.

Wir bieten individuelles Wohnen und professionelle Pflege und Betreuung.



Katharina-von-Bora-Haus Altenhilfeeinrichtung

Altstadtstraße 6 | 33775 Versmold
Tel.: 05423 963-0 | Fax 05423 963-130
www.perthes-stiftung.de

kative Art fällt er den Mitgliedern auf. „Ich neige dazu, eher zu viel als zu wenig zu reden“, beschreibt sich der 73-Jährige mit einem Augenzwinkern selbst.

Der Vorstand sieht darin wohl eher einen Vorteil als einen Nachteil. Auf jeden Fall wird Glösenkamp gefragt, ob er die Nachfolge von Gerhard Goldbecker antreten möchte. Nachdem er eine Nacht darüber geschlafen hat, nimmt er das Angebot an. „Ich mag es so wieso nicht, auf der Couch rumzusitzen. Und allein die Tatsache, dass man mich gefragt hat, zeigt mir, dass man es mir zutraut“, konstatiert Glösenkamp, der eigentlich im März bei der Jahreshauptversammlung gewählt werden sollte. Die musste wegen Corona ausfallen. Aktuell ist er also kommissarisch im Amt.

Wichtig ist für den Neuen, dass er sich auf eine gute Mannschaft verlassen kann. „Hier ist eine hoch motivierte, kollegial eingestellte Truppe im Einsatz, und es herrscht ein großes gegenseitiges Vertrauen. Ohne kann man diesen Job auch gar nicht machen“, betont Glösenkamp.

Außerdem schlägt sein Herz für die Gemeinde. „Ich bin zwar kein Heimatforscher, aber ich lebe sehr gerne in Steinhagen“, sagt Glösenkamp, dem bewusst ist, dass er vor sehr große Fußstapfen steht. Reintreten will er auch gar nicht. „Ich ziehe meine eigenen Schuhe an“, betont der Nachfolger, der gemeinsam mit dem Team und einem Gespür für das, was die Besucher wollen, Schwerpunkte setzen möchte.



Erhard Glösenkamp tritt die Nachfolge des verstorbenen Gerhard Goldbecker an. Der 73-Jährige übernimmt den Vorsitz des Vereins Historisches Museum.

FOTO: BIRGIT NOLTE

Dies ist in Zeiten von Corona nicht gerade einfach. „Derzeit können wir gar keine Sonderausstellungen planen“, so Glösenkamp. In den nächsten Wochen sollen aber in das Beet vor dem Eingang Kürbissen gesetzt werden. Im

Herbst soll das Thema dann wieder aufgegriffen werden. „Wilken Ordelheide wollen wir aber keine Konkurrenz machen“, schmunzelt Glösenkamp, der jetzt erst einmal froh ist, dass das Historische Museum überhaupt wieder öff-

nen darf. An diesem Samstag, 16. Mai, geht es nach zwei Monaten Corona-Zwangspause wieder los. Die Besucher müssen beim Rundgang ein paar Regeln beachten.

Besucherregeln

- ◆ Am Samstag, 16. Mai, öffnet das Historische Museum nach rund zweimonatiger Zwangspause wieder die Tore. Besucher müssen sich dabei an einige Regeln halten.

- ◆ Der Zugang ist nur mit Mund-Nase-Schutzmaske gestattet.

- ◆ Am Eingang werden die Besucher gezählt, es kann also zu Wartezeiten kommen, falls das Museum voll sein sollte.

- ◆ Ein- und Ausgang sind durch Trennwände gekennzeichnet.

- ◆ Desinfektionsmittel stehen bereit.

- ◆ Die Mindestabstände müssen eingehalten werden.

- ◆ Der Museumsshop ist ebenfalls wieder geöffnet.

- ◆ Führungen sind vom Gesetzgeber derzeit verboten und finden dementsprechend auch nicht statt.

- ◆ Es gelten im Historischen Museum die gewohnten Öffnungszeiten: donnerstags und samstags sowie jeden ersten Sonntag im Monat jeweils von 15 bis 17 Uhr.



Bobbert

BIOHOF MIT HOFLADEN

VIELEN DANK!
20 Jahre
BIOHOF BOBBERT

Täglich frische Bio-Lebensmittel

Mo-Fr 9-19 Uhr · Sa 9-14 Uhr · Alleestraße 3
Bielefeld-Quelle · Infos: biohof-bobbert.de

Neuer Aldi am alten Standort

Abriss und Neubau ab Sommer geplant

● **Steinhagen** (fja). Das Handelsunternehmen Aldi kauft das Grundstück an der Bahnhofstraße von Eigentümer Lutz Heitland und realisiert das Projekt in Eigenregie. Der Zeitplan ist ambitioniert.

Wie Bürgermeister Klaus Besser jetzt im Bauausschuss mitteilte, liegt der Gemeindeverwaltung inzwischen ein Bauantrag von Aldi Nord vor. Nachdem die Politik bereits im November die Weichen für das Vorhaben gestellt hatte, ließ der Bauantrag des Discounters zunächst auf sich warten. Doch jetzt macht das Unternehmen Tempo.

Wie Unternehmenssprecher Michael Strothoff am Freitag auf *HK*-Nachfrage mitteilte, wird Aldi das Grundstück an der Bahnhofstraße vom jetzigen Eigentümer, dem Apotheker Lutz Heitland, kaufen und den Bau eigenständig umsetzen. „Dazu haben wir bei der Gemeinde Steinhagen den Bauantrag eingereicht und klären aktuell finale Details mit den Projektbeteiligten“, berichtet Michael Strothoff. Ein genauer Termin stehe derzeit noch nicht fest. „Wir sind aber optimistisch, im Laufe des Sommers starten zu können. Mit Beginn der Bauarbeiten wird



Diesen Sommer soll das alte Aldi-Gebäude an der Bahnhofstraße abgerissen und ein neuer, größerer Markt an der Stelle entstehen. Zum Jahreswechsel will der Discounter wieder öffnen. FOTO: FRANK JASPER

der jetzige Markt schließen“, heißt es weiter.

Die Bauzeit hänge von verschiedenen Faktoren ab. Darauf könne auch die Coronapandemie Einfluss haben. Ak-

tuell sei die Neueröffnung des Aldi-Marktes für Ende 2020, Anfang 2021 vorgesehen.

Zwar ist das bestehende Gebäude erst zwölf Jahre alt, doch in den zurückliegenden Jahren

haben Supermärkte und Discounter ihre Verkaufsflächen dem sich wandelnden Konsumverhalten und einem neuen Zeitgeist angepasst – auch in Steinhagen. Nun will Aldi nachziehen. Die derzeitige Verkaufsfläche soll von 875 Quadratmeter auf 1.267 erweitert werden. Das soll mehr Platz für ein breiteres Warenangebot und für mehr Komfort beim Einkaufen schaffen. Den Plänen nach werden die Gänge breiter, die Leergutannahme erhält einen eigenen Bereich, und ein Kunden-WC samt Wickeltisch sind ebenfalls Teil des modernisierten Konzeptes.

Bereits Anfang April war die bislang in dem Gebäudekomplex beheimatete Essbar Haskenhoff ausgezogen. Werner Haskenhoff hat in dem Zusammenhang seinen Betrieb in der Waldbadstraße vergrößert. Für das Schreibwarengeschäft Leidinger, neben Aldi und Haskenhoff dritter Mieter in dem Gebäude, besteht nach wie vor die Option, in die einstigen Praxisräume des Urologen Rieks umzuziehen, die sich ebenfalls an der Bahnhofstraße befinden.



Ab dem 05.06. sind wir wieder für Sie da!

bis zu **70%** Rabatt auf den UVP

TEMPUR® Werksverkauf

2. Wahl und Ausstellungsstücke

TEMPUR® Werksverkauf in Steinhagen
Tempur Sealy DACH GmbH
Carl-Benz-Str. 8 · 33803 Steinhagen

Freitag 13:00 – 17:00 Uhr
Samstag 10:00 – 14:00 Uhr
(jeden 1. + 2. Samstag)

 TEMPUR®

www.tempur.de

Spielen mit Abstand

Ein Angebot des Jugendzentrums

● **Steinhagen** (Schau). Unabhängig von einem Termin, zu dem das Checkpoint wieder Kinder und Jugendliche im Haus und auf dem Gelände drumherum willkommen heißen kann, bietet das Team unter dem Motto „Spielen ist mit Abstand das Beste!“ einen Spiel-nachmittag an. Einzelne Besucher können ab Montag, 25. Mai, nach Absprache von 13 bis 16 Uhr ausschließlich das Außengelände nutzen. Zur

Auswahl stehen „Wikinger-Schach“, Federball, Boule oder auch Frisbee. Das sind alles Spiele, die ein Betreuer aus dem Team mit einem Teilnehmer auf Distanz spielen kann. Wer also Lust hat, mit oder gegen einen oder eine vom Checkpoint-Team zu spielen, meldet sich am besten unter ☎ (0 520 4) 45 46 oder alternativ unter ☎ (01 59) 04 24 74 13, beziehungsweise per E-Mail hdj@hdj-steinhagen.de, an.

Müllabfuhrtermine

Dienstag, 2. Juni	Kompost	Bezirk 3
	Kompost	Bezirk 1
Mittwoch, 3. Juni		+ 7
	Kompost	Bezirk 2 + 6
Donnerstag, 4. Juni	Kompost	Bezirk 4 + 7
	Kompost	Bezirk 3, 4 + 7
Freitag, 5. Juni	Leichtverpackungen	Bezirk 4
	Kompost	Bezirk 5, 8, 9 + 10
Montag, 8. Juni	Kompost	Bezirk 5, 8, 9 + 10
	Restmüll	Bezirk 1
Dienstag, 9. Juni	Restmüll	Bezirk 2 + 6
Mittwoch, 10. Juni	Leichtverpackungen	Bezirk 3
	Restmüll	Bezirk 3
Freitag, 12. Juni		+ 10
	Restmüll	Bezirk 4 + 7
Samstag, 13. Juni	Papier	Bezirk 3 + 10
	Restmüll	Bezirk 5, 8, 9 + 10
Montag, 15. Juni	Restmüll	Bezirk 3
	Kompost	Bezirk 1
	Leichtverpackungen	Bezirk 5
	Leichtverpackungen	Bezirk 1,
		6 + 9
Dienstag, 16. Juni	Restmüll	Bezirk 4 + 7
	Kompost	Bezirk 2 + 6
	Papier	Bezirk 5 + 8
Freitag, 26. Juni	Papier	Bezirk 1, 6 + 9
Mittwoch, 17. Juni	Restmüll	Bezirk 5, 8, 9 + 10

MÜLLER

SCHORNSTEINBAU



- Schornsteinabbruch
- Schornsteinerneuerung mit patentierten Hebescheren und eigenem Autokran
- Schornsteinverrohrungen aller Art
- Historische Schornsteine
- Verputzen von Schornsteinen
- Sturmschäden

Bau doch mal mit uns.
Schnell, sauber
und modern.



Kontaktieren Sie uns, wir erstellen Ihnen gerne ein Angebot.

MÜLLER Schornsteinbau GmbH

Produktion: Fabrikstr. 41
33659 Bielefeld · Tel.: 05 21/40 20 66

Niederlassung: Vahrenwalder Str. 269 a
30179 Hannover · Tel.: 05 11/96 66 833

www.mueller-schornsteinbau.de

Ihr Partner in Sachen Elektrotechnik

Elektro Sötebier

- Elektrogroßgeräte
- Elektrokleingeräte
- Küchenplanung in 3D
 - Küchenergänzungen
 - Küchenumbauten
 - Küchenrenovierungen
- Eigener Kundendienst
- Parkplätze am Haus

Wir sind für Sie da:

Mo.-Fr. 9:00 - 13:00 u. 14:30 - 18:30 Uhr
Mittwoch 9:00 - 13:00 Uhr

Patthorster Str. 1 • 33803 Steinhagen • Tel.: (0 52 04) 8 70 48 - 30
www.elektro-soetebier.de • info@elektro-soetebier.de

Ihre Chance auf neue Träume.

Sonder-Auslosung
17. Juni 2020

30x 10.000 €
fürs Sparschwein



Hinweis: Die Teilnahme ist Personen unter 18 Jahren gesetzlich verboten. Glücksspiel kann süchtig machen. Informationen erhalten Sie in Ihrer Sparkasse oder unter der kostenlosen Hotline der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA): 0800 1372700. Gewinnchancen: 2,50 € = 1:10, Extra-Gehalt = 1,24 Mio., monatlicher Pkw = 1:800.000, Zusatzgewinn 10.000 € = 1:100.000. Das Verlustrisiko beträgt 1,20 € pro Los. Ihre Chance, Gutes zu tun, beträgt 100%!

Mit etwas Glück können Sie jetzt Ihr Sparschwein mit 10.000 € füttern und nebenbei noch lokale Vereine unterstützen. Sind Sie dabei?

Lose gibt's in Ihrer Sparkasse.

 **Kreissparkasse Halle (Westf.)**


RuckZuck
Küchenmodernisierung

- Küchenumzüge
- Küchengeräte
- Neuküchen
- Reparaturen
- Änderungen

Tischlerei  **HABITUS**

m: 0170 | 2189999
t: 05204 | 9243-19
www.habitusdesign.de



Astrid Schütze

IMMOBILIEN

für Haus und Hof in Stadt und Land.

Fon: 05425 - 932 588 / Mobil: 0176 - 232 811 19
www.astrid-schuetze-immobilien.de



Klimaschutzmanagerin Gabriele Siepen und Bürgermeister Klaus Besser zeigen die blaue Hausnummer, die es als Glasplakette oder als Solarleuchte gibt.

FOTO: GEMEINDE STEINHAGEN

Blaue Hausnummer bringt Geldsegen

Gemeinde initiiert Gewinnspiel

● **Steinhagen** (Schau). Seit mehr als einem Jahrzehnt berät die Gemeinde Steinhagen in Kooperation mit der Initiative Altbauneu des Kreises Gütersloh Privathaushalte beim energiesparenden Bauen und Sanieren. Die aus der Beratung resultierenden Investitionen der Hauseigentümerinnen und Bauherren in energieeffiziente Wohngebäude sollen nun honoriert werden.

Wer in den vergangenen Jahren in Steinhagen sein Haus energetisch saniert oder einen energieeffizienten Neubau realisiert hat, kann sein Gebäude mit einer sogenannten „blauen Hausnummer“ auszeichnen lassen.

„Wer seinen Altbau in den vergangenen zehn Jahren auf KfW-Effizienzhaus-Niveau gebracht oder seinen Neubau mit mindestens KfW-Effizienzhaus-Standard 55 fertiggestellt hat, kann sich für die Auszeichnung bewerben. Gleiches gilt, wenn drei energetisch wirksame Einzelmaßnahmen aus dem Bewerbungsbogen umgesetzt wurden“, erklärt Klimaschutzmanagerin Gabriele Siepen. Mitmachen lohnt sich: Die er-

folgreichen Bewerber erhalten im Rahmen einer kleinen Auszeichnungsveranstaltung im Rathaus nicht nur ihre blaue Hausnummer und eine von Landrat und Bürgermeister unterzeichnete Urkunde, sondern unter den Anwesenden werden Preisgelder in Höhe von insgesamt 4.000 Euro verlost.

„Mit der blauen Hausnummer möchten wir nicht nur die Leistungen der Hausbesitzer honorieren, sondern auch gute Beispiele für die Öffentlichkeit sichtbar machen und zum Nachahmen anregen“, erklärt Bürgermeister Klaus Besser, „denn in den privaten Wohngebäuden werden rund 85 Prozent des Energiebedarfes zur Erzeugung von Wärme und warmem Wasser eingesetzt. Für den Klimaschutz ist es daher enorm wichtig, dass möglichst viele Eigentümer aktiv werden und ihr Haus energetisch auf Vordermann bringen.“

Der Bewerbungsbogen kann von der Homepage der Gemeinde heruntergeladen werden. Bei Fragen hilft das Klimaschutzteam unter ☎ (0 52 04) 99 72 13 oder per Mail an welt@steinhagen.de.

Gartentore von Growi®



Besuchen Sie unsere große Ausstellung:
Wortstraße 34-36
in Rietberg-Varensell

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr.: 8 – 17 Uhr
Sa.: 8 – 12 Uhr



Folgen Sie uns:
[facebook.de/growizaun](https://www.facebook.de/growizaun)



Großewinkelmann
www.growi.de

Bioland-Hof feiert 20-jähriges Bestehen

Oda und Rüdiger Bobbert hoffen, dass sie im Herbst zum großen Fest einladen können.

● **Bielefeld-Quelle** (Schau). Vor 20 Jahren entstand im Herzen von Quelle der Betrieb der Familie Bobbert und somit auch die Möglichkeit, vor Ort regional und saisonal in Bioland-Qualität einzukaufen. In stetiger Zusammenarbeit mit den Kunden und dessen Wünschen und Ideen wuchs der Biohof Schritt für Schritt zu dem idyllischen Wohn-, Arbeits- und Lebensort, der er heute ist.

Rund um den Hofladen, bis hin zum Teutoburger Wald, liegen einige Äcker, auf denen wächst, was unter anderem im Laden zu kaufen ist. Groß und Klein kann jederzeit sehen, wie Rinder, Schafe, Schweine und Gänse nach Bioland-Kriterien leben. Spätestens beim jährlichen Sommerfest, welches traditionell im Herbst stattfindet, kann jeder die nachhaltige Kreislaufwirtschaft und die Leckereien aus der Hofküche mit allen Sinnen erfahren.

Dieses Jahr im September wird das beliebte Sommerfest gleichzeitig eine Jubiläumsfeier für den Biohof Bobbert. Da bisher auf Grund der Coronapandemie einige Veranstaltungen, wie auch die regelmäßigen Verkostungen im Laden, ausfallen mussten, hofft der Biohof Bobbert, dass im Herbst gebührend gefeiert werden kann.

Rüdiger und Oda Bobbert leiten als Diplom-Agraringenieure den Betrieb und werden von vielen Händen unterstützt. Gärtner, Landwirte, Auszubildende und Praktikanten packen rund um den Hof mit an und sorgen dafür, dass



Oda und Rüdiger Bobbert freuen sich über das 20-jährige Bestehen ihres Familienbetriebes.

FOTO: SONJA HERPICH

im Hofladen Gemüse, Äpfel, Kartoffeln, Rind-, Schweine-, und Lammfleisch in Bioland-Qualität zur Verfügung stehen.

Im Laden ist ein großes Team in Voll- und Teilzeit beschäftigt, welches sich um das breite Sortiment an ausgewählten Bio-Artikeln, Naturkosmetika und Haushaltsartikeln kümmert. Die Kunden werden beraten und finden in vielen Bereichen nachhaltige Produkte. Nicht zu vergessen ist die eigene Hofküche, in der zwei Köche und eine Konditorin Suppen, Eintöpfe, Bratlinge, Quiche, Kuchen und vieles mehr mit frischen, saisonalen Zutaten herstellen.

Auch in Zeiten der Coronapandemie steht das Team von Montag bis Samstag bereit, um seinen Kunden die Möglichkeit zu geben, weiterhin beim Biohof Bobbert einkaufen zu können.

„In der Krise wird uns allen deutlich, wie wertvoll eine funktionierende Landwirtschaft in der Region mit nachhaltigen Wertschöpfungsketten ist. Deshalb freuen wir uns über das motivierende Feedback, das wir von unseren Kundinnen und Kunden erhalten. Sie schätzen den direkten Kontakt zu uns Erzeugern und Erzeugern. Und es ist ihnen wichtig, genau zu wissen, woher ihre Lebensmittel kommen, wie sie angebaut wur-



Die Rinder auf dem Bioland-Hof Bobbert.

FOTO: BIOHOF BOBBERT

den und wie die Tiere gehalten werden“, berichtet Oda Bobbert.

Neben der angenehmen Einkaufsatmosphäre stärkt der bewusste Einkauf ökologisch erzeugter, frischer, regionaler und saisonaler Lebensmittel nicht nur die Wirtschaftskreisläufe vor Ort, sondern punktet auch beim Umwelt-, Klima- und Tierschutz.

Die Familie Bobbert und das gesamte Team sind dankbar für die Unterstützung und Rückmeldung der Kundinnen und Kunden in den vergangenen 20 Jahren und freuen sich darauf, auch die Zukunft gemeinsam zu gestalten.

Praxis für Kinder- und Jugendmedizin

Liebe Patienten,
liebe Eltern,

entgegen vieler Gerüchte, die uns immer wieder erreichen, sind wir auch nach dem 30. Juni 2020 für Euch und Sie da. Die Praxis ist geöffnet unter Beachtung der Vorschriften für uns alle in Corona-Zeiten.



Dr. med.
M. R. Bredenbröker

Bahnhofstraße 19
33803 Steinhagen
Fon 0 52 04 . 78 18
Fax 0 52 04 . 88 78 64

Das Praxis-Team der Kinder- und Jugendarztpraxis
Dr. med. M. R. Bredenbröker in Steinhagen

#BleibtGesundSteinhagen



Nutzen Sie unseren
Gratis-Service zur Marktpreis-
einschätzung Ihrer Immobilie!
Tel.: 0521 - 770 19 440

Stracke Immobilien 
AN DER KUNSTHALLE

Besucher sind im Altenheim wieder willkommen

Anwohner und Besucher freuen sich. Für das Team bedeutet die Lockerung viel Arbeit.

● **Steinhagen** (BNO). Gerade haben sich vier Musiker und Musikerinnen im Garten des Matthias-Claudius-Hauses aufgebaut, da öffnen sich schon die ersten Fenster. „Ach, toll!“, freut sich Einrichtungsleiterin Sabine Weitzel, „endlich haben wir mal wieder eine Aktion.“

Hinter dem Team des Altenheims liegen harte Wochen. Und auch die kommenden dürften nicht gerade einfacher werden. „Die Frage ist im Grunde nicht, ob das Coronavirus bei uns ausbricht, sondern wann es ausbricht“, bringt es Sabine Weitzel auf den Punkt.

Drei Mitarbeiter organisieren Besuche

So wie alle Altenheime in Nordrhein-Westfalen darf sich das Matthias-Claudius-Haus Besuchern nämlich wieder öffnen. Eine Möglichkeit, die auch zahlreiche Angehörige der aktuell 90 Bewohner in Steinhagen nutzen. „Drei Mitarbeiter sind sieben Tage die Woche damit beschäftigt, diese Besuche zu organisieren“, beschreibt Sabine Weitzel den damit verbundenen Arbeitsaufwand. „Aber die leuchtenden Gesichter der Angehörigen und die Freude bei den Bewohnern machen das alles wieder wett.“

Zunächst müssen sich die Besucher anmelden, dann wird ein Termin vereinbart. Am Haus angekommen, müssen sie vor dem Betreten der Einrichtung einen Fragebogen rund um mögliche Corona-Symptome ausfüllen, ihre Kontakt-



Auch und besonders bei den Besuchen im Altenheim müssen die üblichen Abstands- und Hygieneregeln eingehalten werden.

FOTO: BIRGIT NOLTE

daten angeben und unterschreiben. Ein Mitarbeiter begleitet die Besucher dann in die Einrichtung.

Ist der Bewohner bettlägerig, müssen die Besucher besondere Schutzkleidung tragen, und sie sind angehalten,

den Menschen möglichst nicht zu nahe zu kommen. Sind die Bewohner mobil, kommen sie mit ihrem Besuch in der neuen Tagespflege zusammen. Die 250 Quadratmeter großen Räumlichkeiten für 14 Tagespflegeplätze sind gerade erst

fertiggestellt worden. „Wir haben am 1. Mai eröffnet und gleich wieder zugemacht“, so Sabine Weitzel. „Tagespflege ist in NRW derzeit verboten. Die neue Leiterin Sabine Martin unterstützt uns aktuell in der vollstationären Pflege. Da wird

Maoro KFZ-Technic

Inh. Karsten Maoro, Kfz.-Meister

- Reparaturen • Motor-/Unfallinstandsetzung
- Reifen/Aluräder/Achsvermessung
- Kfz.-Elektrik/Elektronik und Einspritzsysteme (Benzin/Diesel)
- Neu- und Gebrauchtwagenhandel
- TÜV- und Einzelabnahme im Haus
- Motorleistungsprüfstand • AU
- Klimaanlage wartung -reparatur

Ummelner Straße 38

33649 Bielefeld · Telefon 05 21 / 45 45 11

BOSCH 

Kraftfahrzeug-
Ausrüstung

Therapiezentrum im Turm



Hartmut Bußmeyer

staatlich anerkannter Physiotherapeut
Heilpraktiker (Physiotherapie)

Alte Brennerei 7 · 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04/64 11

- Krankengymnastik
- Neurologische Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Massage
- Fußreflexzonentherapie
- Fußpflege / Kosmetik
- Triggerpunkttherapie
- Elektrotherapie
- Rückenschule

Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag 7.00 - 19.00 Uhr
Freitag 7.00 - 14.00 Uhr

im Moment jeder gebraucht. Also nutzt das Team die Räume momentan für die Besuche.

Auf diese Weise müssen die Angehörigen nicht quer durch die Wohnbereiche laufen, sondern können gleich hinter dem Haupteingang links in den Verwaltungstrakt und den angrenzenden Tagespflegebereich abbiegen.

Hier gelten natürlich ebenso die üblichen Hygiene- und Abstandsregeln. Nach jedem Besuch werden Tische und Stühle desinfiziert. Das Tragen von Mund- und Nasenschutzmasken ist für alle Besucher des Hauses Pflicht.

Ohne Mund- und Nasenschutz geht selbstverständlich auch kein Teammitglied an die Arbeit. „Wir haben schon überlegt, unsere Gesichter darauf zu malen, weil die Bewohner unsere Mimik doch sehr vermissen“, berichtet Sabine Weitzel mit einem Schmunzeln.

Claudius-Haus wird gerade umgebaut

Obwohl das Matthias-Claudius-Haus derzeit umgebaut wird und deswegen 14 Einzelzimmer fehlen, ist es dem Team gelungen, einen Quarantäne- und Isolationsbereich mit einem eigenen Speiseraum einzurichten. Hier werden alle Neuzugänge für zwei bis drei Tage in Einzelzimmern untergebracht. „Voraussetzung für die Aufnahme ist ein negativer, vom Krankenhaus oder Hausarzt durchgeführter Corona-Test“, erklärt Sabine Weitzel das Prozedere.

Im Moment freut sich die Einrichtungsleiterin einfach, dass ein wenig Musik im Haus ist. Auch wenn die Musiker nur im Garten stehen. Kantorin Annette Petrick hat mit Antje Krull, Stephan Mowwe und Maik Hoppe drei weitere Mitglieder des Posaunenchores mitgebracht zum Matthias-Claudius-Haus.

Gemeinsam stimmen sie Choräle und Volkslieder an. „Das ist ein Gruß der ganzen Kirchengemeinde“, verkündet Pfarrerin Kirsten Schumann über die Lautsprecheranlage. „Wir alle denken an und beten für die Bewohner und Pflegekräfte.“



Im Matthias-Claudius-Haus leben derzeit 90 betagte Menschen. Aktuell wird die Anlage umgebaut. Die Arbeiten gehen auch während der Corona-Krise weiter.

FOTOS: BIRGIT NOLTE



Einrichtungsleiterin Sabine Weitzel.



Kantorin Annette Petrick spielte mit musikalischen Mitstreitern Choräle und Volkslieder im Garten der Einrichtung.

TOLLE AUTOS

- Neuwagen
- EU-Neuwagen
- Jahreswagen
- Vorführwagen
- Gebrauchtwagen



www.autohaus-brinker.de

STARKER SERVICE

- Reifenservice
- Inspektion HU/AU
- Unfallabwicklung
- Mietwagen
- Zubehör u.v.m.

Tel.: 05241/9601-0



ŠKODA



Audi



Service



Service



Nutzfahrzeuge

Service

Physiotherapie Joachim Ortkraß Reha-Sport Steinhagen e.V.

Wir sind weiterhin für Sie da und freuen uns über Ihren telefonischen Kontakt. Seien Sie achtsam und bleiben Sie gesund.

Krankengymnastik
Bobath
Bobath für Kinder
KG-Gerät
Lymphdrainage
Massage



Heißluft
Fango
Eistherapie
Elektrotherapie
Ultraschall
Akupunktmassage n. P.
Fußreflexzonenmassage

Präventionskurse auf Anfrage

Brockhagener Straße 36a · 33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 66 56 · Tel. 0 52 04 / 9 25 10 10
www.praxis-ortkrass.de · info@praxis-ortkrass.de



Rundum GmbH Gütersloh

Umzüge mit pers. Beratung Vorort
Transporte und Haushaltsauflösungen

☎ 05241 / 533495 ☎ 0171 / 8647830

Vollrath-Müller-Straße 3-13 33330 Gütersloh

- ✓ Stahlbau
- ✓ Metallbau
- ✓ Bauschlosserei



M.S. & SOHN

Metallbau GmbH & Co. KG

Treppen, Geländer, Balkone, Tore, Türen, Zaunbau, Umbau
Entwurf, Planung, Fertigung, Montage und Reparatur

Hochwertige Gartenobjekte aus Cortenstahl

📍 Bergstraße 20
33803 Steinhagen

☎ 05204/6803

✉ info@ms-sohn.com



Harald Laaser

Immobilien-Beratung

Seit 38 Jahren Ihr Partner für **Steinhagen** und Umgebung
für eine sichere und seriöse Abwicklung.

■ Vertrauen ■ Zuverlässigkeit ■ Kompetenz



Wir sind weiterhin für Sie da, für den VERKAUF oder die VERMIETUNG Ihrer Immobilie sowie für allgemeine Immobilienfragen.

Nutzen Sie ein kostenloses Informationsgespräch – auch zur Wertermittlung!

– Ihre Immobilien-Beratung vor Ort –

Fon 0 52 04/8 92 00 · www.immobiliien-laaser.de

Bebauung wird dichter

Politik macht den Weg frei.

● **Steinhagen** (fja). Einstimmig haben die Mitglieder im Bauausschuss gleich mehrere Bebauungsplanänderungen beschlossen. Zur Beratung und Entscheidung standen Pläne an der Swinemünder Straße und an der Pfirsichstraße, die Neuaufstellung eines Bebauungsplanes am Hilterweg und die Änderung der beiden Bebauungspläne im Gewerbegebiet Brockhagen-Ost. „Durch die Planänderungen beziehungsweise die Neuaufstellung sollen zusätzliche Wohnbauflächen geschaffen und den Gewerbebetrieben Expansionsmöglichkeiten gesichert werden“, erklärt Bürgermeister Klaus Besser.

Das Unternehmen Hörmann will im Gewerbegebiet

Brockhagen-Ost ein Hochregallager bauen. Die Spedition WLS erweitert sich an dem Standort.

An der Swinemünder Straße und an der Pfirsichstraße soll durch Nachverdichtung neuer Wohnraum entstehen. Am Hilterweg werden rund um die Hofstelle König mehrere neue Wohngebäude errichtet.

„Im Bereich des Ortskerns geht es einmal um die Sicherung von Flächen für Einzelhandel und Dienstleister am Kirchplatz und zum anderen um die Vereinheitlichung der Festsetzungen entlang der Straße Am Markt entsprechend des bereits realisierten Gesundheitszentrums am Marktplatz“, erklärt Klaus Besser.

Heidefest fällt aus

Auch das Weinfest ist betroffen.

Der Krisenstab der Gemeinde Steinhagen hat entschieden, dass das für den 6. September geplante Heidefest sowie der vom 4. bis 6. September geplante Weinmarkt nicht stattfinden werden. Die Entscheidung sei zuvor mit den beteiligten Wirten abgestimmt worden. „Es kann derzeit nicht abgeschätzt werden, unter wel-

chen Auflagen zu Abstands- und Hygieneregeln Großveranstaltungen ab dem 1. September möglich sein werden. Da bereits jetzt die Vorbereitungen für die Feste hätten starten müssen, konnte keine andere Entscheidung getroffen werden“, erklärt die Gemeinde Steinhagen. Die Heideköniginnen bleiben ein weiteres Jahr im Amt.



Heidekönigin Heidrun Barrelmeier bleibt wegen der Heidefest-Absage ein weiteres Jahr im Amt.

FOTO: JONAS DAMME

Kirchliche Kinder- und Jugendfreizeiten abgesagt

Angesichts der Corona-Pandemie ist den Veranstaltern das Risiko zu groß.

● **Altkreis Halle/Steinhagen** (ehu). Die Gemeinden des evangelischen Kirchenkreises Halle haben für dieses Jahr alle Kinder- und Jugendfreizeiten abgesagt. Insgesamt 17 Freizeiten sind betroffen, fünf alleine in Halle. Weitere Gemeinden, die die Absage trifft, sind Werther, Versmold, Steinhagen und Harzewinkel. Leicht getan haben es sich die Verantwortlichen nicht, immer wieder haben sie die Entscheidung hinauszögert.

„Es ist traurig und die Entscheidung fiel uns schwer“, sagt Jana Ruhe. Die Fachberaterin der Jugendreferenten im Kirchenkreis Halle berichtet sogar von Tränen, die bei einigen Beteiligten nach Bekanntgabe der Entscheidung geflossen seien. „Irgendwann aber mussten wir eine Entscheidung treffen. Wir sind uns alle einig, dass das die verantwortungsvollste Entscheidung ist.“

Allein schon die Anreise in Bussen sei mit einer Abstandsregelung und bis zu 110 Teilnehmern für die zwei- bis dreiwöchigen Freizeiten kaum möglich gewesen. Zu den Zielen zählten Norwegen, Kroatien oder die Niederlande. Die Kinder und Jugendlichen wären dort in Gemeinschaftszimmern untergebracht gewesen und nähmen die Mahlzeiten gemeinsam zu sich. Spiel, Spaß, Abenteuer und Gemeinschaft, all das verhindere die Hygienevorschrift während der Corona-Pandemie. „Mit Maskenpflicht, Abstandsgebot und Hygieneregeln ist die Freizeitarbeit schwer vorstellbar“, fügt Jana Ruhe hinzu.



Pressereferentin Frauke Bruns (links) und Jugendreferentin Jana Ruhe machten die Absage jetzt öffentlich. FOTO: EKKEHARD HUFENDIEK

Der endgültigen Absage sei ein langer Prozess vorausgegangen, der im März kurz nach dem Lockdown einsetzte, im April fortgesetzt wurde – als noch alles auf der Kippe gestanden habe –, und jetzt am vergangenen Freitag seinen Schluss gefunden habe. Dabei habe die vom Auswärtigen Amt ausgesprochene, weltweite Reisewarnung wegen der Corona-Pandemie eine große Rolle gespielt. Schon am 22. April hatte Außenminister Heiko Maas geäußert, dass es „einen

normalen Urlaub nicht geben wird“ und „internationaler Urlaub auf absehbare Zeit nicht möglich sein wird“.

Nachdem die Reisewarnung trotz der Lockerungen nicht aufgehoben wurde, habe es eine Videokonferenz mit dem Superintendenten Walter Hempelmann, seinem Assessor Dirk Leidecker, Jana Ruhe sowie weiteren Gemeindevertretern gegeben. Fragen wurden erörtert: Was passiert, wenn sich ein Teilnehmer vor Ort mit Corona in-

fiziert? Kann das Freizeitteam die Auflagen zum Abstand und zur Hygiene erfüllen? Ist ein unbeschwertes Freizeiterleben unter den Voraussetzungen überhaupt realistisch? Letztlich seien alle zur einhelligen Übereinstimmung gekommen und sprachen in der Folge die klare Empfehlung aus, die Freizeiten abzusagen. „Das Risiko ist einfach zu groß“, sagt Jana Ruhe.

Die Freizeiten haben eine lange Tradition nicht nur im Kirchenkreis Halle, sondern bundesweit. Weil das Angebot niederschwellig sei, ermöglichen sie laut Ruhe einen Erstzugang zur Kirche. Andererseits bringe es viele jugendliche Helfer erstmals in Verantwortung für andere. Es gehe neben der Erholung auch um Orte des sozialen Lernens und der Begegnung mit gläubigen Christen. Musik, Andacht und Gebet erfahren die Kinder und Jugendlichen an spannenden Orten.

Der Kirchenkreis muss jetzt nicht nur für 17 Freizeiten die Stornokosten begleichen, sondern auch ein alternatives Angebot für die Kinder und Jugendlichen auf die Beine stellen. Weiteres Abwarten hätte sogar noch teurer werden können. „Wir wissen auch, dass die Unterkünfte an unseren Zielen ebenso hart unter der Corona-Pandemie leiden wie das gesamte Hotel- und Gaststättengewerbe“, sagt Jana Ruhe. Gerne hätte die Kirche die Häuser und Busunternehmen, mit denen sie zum Teil seit Jahren zusammenarbeiten, weiter unterstützt. Das sei aber in diesem Jahr nicht möglich.

Martin Knabe
Der Knabe für's Grüne

Baumpflege
Garten- und
Landschaftsbau

Dipl.-Ing. Landschaftsarchitektur

Lise-Meitner-Straße 3 · 33803 Steinhagen

05204-921506

info@martin-knabe.de



Der Experte für
Garten & Landschaft

Beim KWG-Neubauprojekt geht es voran

Die Abbrucharbeiten in der Finkenstraße laufen. Neubaupläne werden im Juni offengelegt.

● **Amshausen** (son). Die Abbrucharbeiten an den Häusern Finkenstraße 13 und 15 laufen seit einigen Tagen. Im Juni werden die überarbeiteten Pläne der KWG zum Neubau offengelegt.

Mit roher Gewalt frisst sich der Bagger durch das Mehrfamilienhaus an der Finkenstraße 15. Seit Dienstagmorgen bleibt keinem mehr verborgen, dass die Kreiswohnstättengenossenschaft (KWG) mit den Abrissarbeiten begonnen hat. Bereits eine Woche zuvor waren Gebäudetechnik, Fensterscheiben und viele andere „Kleinteile“ aus den Häusern mit den Nummer 13 und 15 entfernt worden. Gut zwölf Tage soll der Abriss der beiden Gebäude dauern. Es ist der Startschuss für die Erneuerung des Amshausener Wohnquartiers Finkenstraße.

Wohnquartier Finkenstraße

Während die Abbrucharbeiten nur minimal durch die Corona-Pandemie verzögert wurden, sieht das in Bezug auf den Bebauungsplan anders aus. Nach einer ersten Offenlegung Ende 2019 war es zu Protesten seitens der Anwohner gekommen. Daher hat die KWG ihre Pläne noch einmal überarbeitet und einige Wünsche der Anwohner einfließen lassen. Diese Pläne hätten mittlerweile offengelegt werden sollen, doch die Schließung des Rathauses aufgrund der Corona-Pandemie hat dem einen Strich durch die Rechnung gemacht. Nun soll die Offenlegung im Juni er-



Auf ihrer Homepage hat die KWG schon einen aktuellen Plan veröffentlicht, wie das Wohnquartier Finkenstraße künftig aussehen könnte. Unter anderem ist die Anzahl der Parkplätze deutlich erhöht worden.

FOTO: KWG

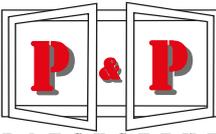
folgen. Ein genaues Datum kann Marco Bloy vom Bauamt noch nicht sagen. Dann haben Anwohner erneut die Gelegenheit, Einwendungen zu verfassen, sollten ihnen die Pläne nicht zusagen. Ende August wird der Bebauungsplan dann wieder Thema im Bauausschuss sein.

Sven Eisele hofft aber, dass mit der neuen Planung die Be-

denken seitens der Anwohner geringer werden. „Letztendlich siegt immer der Kompromiss“, betont Eisele. „Doch alle Wünsche können wir nicht umsetzen.“ Damit meint er zum Beispiel den Wunsch, die Firstrichtung der Neubauten zu ändern. Kompromissbereit zeigt sich die KWG dagegen beim Thema Sichtschutz. Hier ist mittlerweile viel Grün zwi-

schen den Gebäuden geplant. Ein Entgegenkommen gibt es auch beim Thema Parkplätze. Gut 70 davon soll es künftig geben. Das sei ein Schlüssel von 1,2 bis 1,3 Stellplätzen pro Wohneinheit.

Wie viele Wohnungen hier am Ende entstehen, ist noch gar nicht in Stein gemeißelt, denn die KWG richtet sich da nach den Wünschen der Bewohner.



Fenster • Haustüren • Rolläden
Ihr zuverlässiger Fachbetrieb seit 1996
Kunststoff Aluminium Holz

Unser Leistungsprofil

• Fenster	• Wintergärten
• Haustüren	• Garagenrolltore
• Nebeneingangstüren	• Verglasungen
• Haustürvordächer	• Markisen
• Rolläden + Antriebe	• Insektenschutz
• Einbruchschutz	• Reparaturservice
• Überdachungen	• Wartungen

„Sicherheit durch Einbruchschutz“

BAUSYSTEME
Inh. Andreas Prause
33803 Steinhagen
Fon. 05204/7545
Fax. 05204/88720
www.ppp-bausysteme.de
info@ppp-bausysteme.de



Für ein gutes Gefühl im Zuhause

Britta Isermann
Ihre persönliche Immobilienmaklerin in Steinhagen und Umgebung

M: 0151 42410061
T: 05204 924841



www.isermann-immobilien.com

Maximal könnten innerhalb der kommenden sechs Jahre sukzessive bis zu 54 Wohnungen entstehen. Das wäre der Fall, wenn viele Wohnungen für ein bis zwei Personen entstehen. Wenn eher größere Wohnungen für Familien gewünscht werden, verringert sich die Zahl dem entsprechend. „Wir sind da flexibel“, so Eisele.

Wohnungsbauförderung und von der KfW herangezogen. Die neuen Wohnungen sind teils öffentlich gefördert, teils frei finanziert, so dass man auch ohne Wohnberechtigungsschein hier einziehen kann. Doch in den nächsten zwölf Monaten wird sich der Fokus erst einmal auf das Grundstück der bisherigen Häuser Nr. 13 und 15 richten.

Fünf neue Gebäude ersetzen zehn Mehrfamilienhäuser

Fest steht, dass die KWG insgesamt zehn Mehrfamilienhäuser mit zurzeit 40 Wohnungen nach und nach abreißen wird. Anschließend sollen fünf Gebäude neu entstehen. Die neuen Wohnungen haben eine Größe von 46 bis 92 Quadratmetern und sind barrierearm. Die KWG investiert 15 Millionen Euro, es werden dabei auch Mittel aus der öffentlichen

Wenn alles nach Plan läuft, will die KWG im Frühjahr 2021 anfangen, das erste neue Gebäude dort zu errichten. Es werden dabei 2,7 Millionen Euro investiert. Mit der Fertigstellung wird Mitte bis Ende 2022 gerechnet.

➤ Weitere Informationen zum Bauprojekt gibt es auf der Seite www.kwg-halle.de/finkenstrasse.



KWG-Chef Sven Eisele (links) und der Technische Leiter Rolf Tiemann überzeugen sich vor Ort von den Fortschritten der Abbrucharbeiten.

FOTO: SONJA FAULHABER



NEU:

SPECHT

SPECHT Sonnenschutztechnik
Steinhagen · 05204 91 32-0

An heißen Tagen ist der schönste Platz stets kühl.

Markisen, Jalousien, Rollos & mehr in bester Qualität.

wir-lieben-schatten.de

Ambulantes Hospizteam Steinhagen

Hospiztelefon: 0172 1877259 · täglich 8 bis 20 Uhr
Mail: hospizsteinhagen@gmail.com

Sterbebegleitung und individuelle Trauerbegleitung



Steinhagener Schaufenster 

Anzeigen-Infos & Buchung

Brigitte Westmeyer, Tel.: 05204 / 2549 · Fax: 05204 / 2549
Anzeigen-Disposition, Tel.: 05201 / 15111 · Fax: 05201 / 15166

E-Mail: SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de
info@steinhagenschaufenster.de



Eine Immobilie verkaufen ist einfach.



Wenn man ihren Marktwert kennt und den richtigen Partner an seiner Seite hat.

Leben. Wohnen. Reisen. Pflegen. Unsere Marktpreiseinschätzung gibt Ihnen Sicherheit für den Preis Ihrer Immobilie und erleichtert Ihre Finanzplanung für den Ruhestand.

 Kreissparkasse Halle (Westf.)

ImmobilienCenter

Telefon: 05201 893-481
E-Mail: immobiliencenter@kskhalle.de

Liebe Leserinnen und Leser,

die vergangenen Wochen haben uns allen gemeinsam viel abverlangt. Kontaktverbote, geschlossene Geschäfte und Restaurants, abgesperrte Sport- und Spielplätze, täglich neue Meldungen und Entwicklungen rund um das neuartige Corona-Virus – über Jahrzehnte haben wir nicht einen Ausnahmezustand diesen Ausmaßes erlebt.

Vor allem in Zeiten wie diesen ist es dann gut, einen Begleiter an der Seite zu haben, der einen zuverlässig, schnell und ausführlich mit allen notwendigen Informationen versorgt: Ist mein Krankenhaus am Ort auf eine mögliche Infektionswelle vorbereitet? Welche Betriebe wurden geschlossen, wer liefert auch nach Hause und wie geht es eigentlich dem Landwirt, bei dem ich sonst meine Eier und Kartoffeln hole? Übersteht der größte Arbeitgeber am Ort die Pandemie? Und wie werden jetzt politische Entscheidungen getroffen? Antworten auf all diese Fragen finden Sie im Haller Kreisblatt, in Ihrer Heimatzeitung mit einer fast 140-jährigen Geschichte und ebenso langer Erfahrung.

Die Redakteurinnen und Redakteure sind für Sie in allen fünf Kommunen unseres Verbreitungsgebietes vor Ort und berichten täglich und umfassend auf zahlreichen Lokalseiten über die Ereignisse aus Halle, Versmold, Steinhagen, Werther und Borgholzhausen.

Unsere Zusteller liefern Ihnen das HK an sechs Tagen in der Woche zuverlässig nach Hause, ebenso können Sie es als ePaper abonnieren.

Wir möchten gerne Ihr Begleiter sein und Sie sicher und gut informiert durch diese Krise führen – und später, wenn wir diese Zeit gemeinsam geschafft haben, an Ihrer Seite bleiben. Als Nachrichtenlieferanten, Geschichtenerzähler, Kommentatoren, Ideengeber und Mutmacher. Denn all das brauchen wir jetzt mehr als je zuvor.

bleiben Sie gesund!

Ihre Nicole Donath

HK-Redaktionsleiterin



Starten Sie jetzt Ihre Probewochen.

Auch online bestellen auf
www.haller-kreisblatt.de/aktion

Ja, ich möchte die Haller Kreisblatt Printausgabe 14 Tage unverbindlich und kostenlos testen.

Die Lieferung endet automatisch. Das Angebot ist bis zum 30.08.2020 gültig.

Einfach diesen ausgefüllten Coupon in einer HK-Geschäftsstelle abgeben oder einsenden an:
HALLER KREISBLATT, Gutenbergstr. 2, 33790 Halle/Westf.

Ab Lieferdatum:



Name:

Straße:

PLZ, Ort:

Telefon:

Email:*

*freiwillige Angabe

Einverständniserklärung - Bitte ankreuzen -

Ich bin damit einverstanden, dass die Haller Kreisblatt Verlags-GmbH mich

per Post telefonisch per E-Mail

über Zeitungs-Vorteilsangebote informiert. Das Einverständnis ist auch nach Ablauf dieses Angebots gültig. Ein Widerruf kann jederzeit per E-Mail oder Post an die unten genannte Adresse erfolgen.

Datum, Unterschrift

Datenschutzrechtlicher Hinweis:

Ihre erfassten personenbezogenen Daten werden von der Haller Kreisblatt Verlags-GmbH ausschließlich zur Abwicklung der Bestellung sowie der Vorstellung verlagseigener Produkte gespeichert, verarbeitet und genutzt. Dabei werden Ihre personenbezogenen Daten nur in dem Umfang erhoben, verarbeitet und genutzt, wie es für den Zweck erforderlich ist. Ihre Daten werden nach Ablauf der gesetzlichen Aufbewahrungsfrist gelöscht. Sie können der Speicherung, Verarbeitung und Nutzung Ihrer Daten jederzeit soweit gesetzlich nicht anders vorgeschrieben per E-Mail oder Post an die unten genannte Adresse widersprechen. Die komplette Datenschutzbestimmung finden Sie unter <http://www.haller-kreisblatt.de/datenschutz>

Bestellung mit Widerrufsbelehrung:

Sie können die Vertragserklärung innerhalb der gesetzlichen Frist ohne Angabe von Gründen in Textform (z.B. Post oder E-Mail) oder – wenn Ihnen die Sache vor Fristablauf überlassen wird – auch durch Rücksendung der Sache widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung oder der Sache. Der Widerruf ist zu richten an: **Haller Kreisblatt Verlags-GmbH, Gutenbergstraße 2, 33790 Halle/Westf. (vertrieb@haller-kreisblatt.de)**

Datum, Unterschrift

Die Bestellung kann nicht mit einem bestehenden Abonnement verrechnet werden. Dieses Angebot gilt nur im Verbreitungsgebiet des Haller Kreisblattes. Der Verlag behält sich die Lieferung vor.

Infos und Bestellung auch telefonisch: 05201-15 115

Besser informiert den Tag beginnen

Mit dem Haller Kreisblatt - Ihrer Heimatzeitung!



„Schnell, seriös, zuverlässig.
So muss Zeitung für mich sein.“



„Wirtschaft und Lokales –
das interessiert mich!“



„Wie hat mein Verein am
Wochenende gespielt?
Und neben den Ergebnissen
bekomme ich auch alle
Hintergründe geliefert.“



„Für mich macht's
die Vielfalt im HK!“



„Mit dem HK-ePaper
bin ich immer und überall
bestens informiert.“



„Ich freue mich jeden
Tag auf die Nachrichten
aus der Politik – ob lokal
oder überregional.“



„Aus dem HK erfahren wir,
was in unserer Nachbarschaft los ist.“



„Wir teilen das HK beim
Frühstück unter uns auf.“



Die
Nr. 1
im Altkreis Halle



Immobilien Landmann
Ihre Immobilien-Quelle mit Herz

 WEG- und Mietverwaltung
 Neubauplanung
 Finanzierung

 Verkauf
 Vermietung

Wir sind umgezogen.

Ihr Team - für Sie und Ihre Immobilie

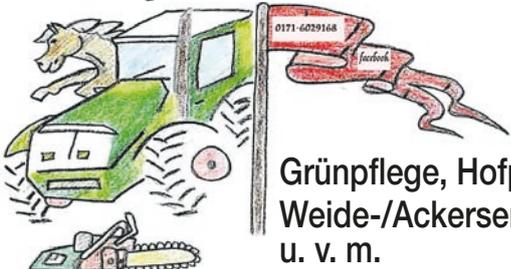


Carl-Severing-Str. 112 | fon: 0521 39 32 29 44
 33649 Bielefeld | mail: info@immobilien-landmann.de

Mitglied im 

BELLEVUE
BEST PROPERTY AGENTS 2020

KARSTEN RICHTER
Agrar- und Hofservice



0171-6029168
facebook

Grünpflege, Hofpflege
Weide-/Ackerservice
u. v. m.

Liebe Grüße ins Homeoffice



Ohne dich ist alles doof!

Grüße aus dem Homeoffice an meinen Lieblingskollegen Max

Ein Lieblingskollege ist wie die Kirsche auf dem Eisbecher.
Grüße an Bernie von Evelyn



Anzeigengröße	grau	farbig
1-spaltig x 30 mm	5,50 €	6,50 €
1-spaltig x 40 mm	10,50 €	12,50 €
2-spaltig x 30 mm	16,00 €	19,00 €
2-spaltig x 40 mm	21,00 €	25,00 €






1 2 3 4

Senden Sie Ihren Anzeigentext und Ihr Wunschmotiv unter Angabe des Erscheinungstermins per E-Mail an anzeigen@haller-kreisblatt.de

 Die Nr. 1 im Altkreis Halle



Gabriele Baute kam mit ihrer Klage vor dem Amtsgericht Halle nicht durch. FOTO: NICOLE DONATH

Klage abgewiesen

Streit wegen Tierarztkosten vor dem Amtsgericht

● **Steinhagen/Halle** (anke). Das Amtsgericht Halle verkündete jetzt sein Urteil in Sachen Olli, einem Pudel, den die Tierklinik Bielefeld nach Ansicht seiner Steinhagener Besitzerin Gabriele Baute im Februar 2018 falsch baute und damit fast umgebracht hätte.

Die Klinik hatte für ihre Behandlung eine Rechnung über 2.993 Euro erstellt, die die Hundebesitzerin nicht zahlen wollte. Sie zog vor Gericht.

Der Richter war jedoch der Ansicht, dass die Tiermediziner in Bielefeld keine Falschbehandlung und auch keine überflüssige Behandlung durchgeführt hatten und wies die Klage ab. Das Gericht stützte seine Entscheidung dabei im Wesentlichen auf das Gutachten eines Sachverständigen der tiermedizinische Hochschule Hannover, der keine Falschbehandlung feststellen konnte. Es wurden zahlreiche Untersuchungen gemacht, darunter eine Punktion der Blase, in der die Mediziner einen Blasenstein fanden, der operativ entfernt werden sollte. Das Ehepaar sträubte sich gegen eine Operation an dem vollkommen geschwächten Tier und nahm Olli mit nach Hause. Olli wurde tags drauf in einem Tierarzt in Bielefeld vor-

gestellt, der ebenfalls eine Vergiftung mit Rattengift vermutete. Der Hund bekam Vitamin K als Gegenmittel, und von da ab soll es ihm täglich besser gegangen sein.

Der Sachverständige der Hochschule Hannover sagte im Gericht allerdings aus, dass die Blutgerinnungswerte, die bei einer Vergiftung verändert hätten sein müssen, mehrmals kontrolliert wurden. Sie seien stets in Ordnung gewesen, so dass die Gabe von Vitamin K zur Stabilisierung der Gerinnung nicht notwendig gewesen sei.

Auch die Punktion der Blase sei notwendig gewesen, um sterilen Urin gewinnen zu können. „Auf dem Ultraschall hat man einen Blasenstein gesehen, der behandlungsbedürftig war“, sagte der Mediziner. Blasensteine bei Hunden würden zumeist durch Bakterien ausgelöst und das habe man abklären wollen.

Der Gutachter hatte zusammenfassend festgestellt, dass er laut Unterlagen keinen Behandlungsfehler oder eine überflüssige Untersuchung hätte ausmachen können. Das Ehepaar aus Steinhagen wird die Rechnung demnach bezahlen müssen. Rechtskräftig ist das Urteil allerdings erst in einigen Wochen.


Apotheken Notdienst* im Altkreis Halle *von 9-9 Uhr
Montag, 1. Juni

Steinhagener-Apotheke am Markt, Am Markt 23, Steinhagen,
05204/7261

Dienstag, 2. Juni

Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, Halle, 05201/3231

Mittwoch, 3. Juni

Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, Steinhagen, 05204/7675

Donnerstag, 4. Juni

Süd-Apotheke, Artur-Ladebeck-Str. 81, Bielefeld, 0521/15900

Freitag, 5. Juni

Amts-Apotheke, Wertherstr. 434, Bielefeld, 0521/105330

Samstag, 6. Juni

Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, Halle, 05201/828555

Sonntag, 7. Juni

Steinhagener-Apotheke am Markt, Am Markt 23, Steinhagen,
05204/7261

Montag, 8. Juni

Adler-Apotheke, Hauptstr. 92, Bielefeld, 0521/441048

Dienstag, 9. Juni

Apotheke im Westen, Stapenhorststraße 34, Bielefeld, 0521/4007370

Mittwoch, 10. Juni

Apotheke an der Voltmannstr., Voltmannstr. 140, Bielefeld,
0521/884094

Donnerstag, 11. Juni

Rosen-Apotheke, Carl-Severing-Str. 91, Bielefeld, 0521/946620

Freitag, 12. Juni

Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, Halle, 05201/3231

Samstag, 13. Juni

Zieglersche-Apotheke, Freistr. 7, Borgholzhausen, 05425/221

Sonntag, 14. Juni

Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, Werther, 05203/88599

Montag, 15. Juni

Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, Halle, 05201/4989

Dienstag, 16. Juni

Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, Borgholzhausen, 05425/1337

Mittwoch, 17. Juni

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, Halle, 05201/5161

Donnerstag, 18. Juni

Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, Werther, 05203/274

Freitag, 19. Juni

Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, Werther, 05203/3316

Samstag, 20. Juni

Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, Steinhagen, 05204/7675

Sonntag, 21. Juni

Amts-Apotheke, Wertherstr. 434, Bielefeld, 0521/105330

Montag, 22. Juni

Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, Halle, 05201/3231

Dienstag, 23. Juni

Steinhagener-Apotheke am Markt, Am Markt 23, Steinhagen,
05204/7261

Mittwoch, 24. Juni

Bären-Apotheke oHG, Ravensberger Str. 18, Versmold, 05423/6667

Donnerstag, 25. Juni

Rosen-Apotheke, Jöllenbecker Str. 272, Bielefeld, 0521/880066

Freitag, 26. Juni

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 42, Bielefeld, 0521/171876

Ärztlicher Notdienst* Telefon: 116 117 Angaben der Apotheken ohne Gewähr
(* bei nicht lebensbedrohlichen Situationen, in denen ansonsten der Hausarzt aufgesucht würde)


Reitsportartikel

Ihr Ansprechpartner
rund um den Pferdesport



Holtkampstraße 5
33649 Bielefeld(Holtkamp)
(Reitsportanlage Hollmann-Raabe)

Ina-Maria Sturmhoefel **Telefon 0171-7421729**
Mail: is@sq-reitsportartikel.de **www.sq-reitsportartikel.de**

**Sanitär • Heizung • Solartechnik
Alternative Energien**

Christian Friedrichs
Harsewinkeler Straße 67 • 33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 69 29 • Fax: 0 52 04 25 66
E-Mail: info@friedrichs-haustechnik.de
www.friedrichs-haustechnik.de



Robert Meise GmbH
Körnerstraße 5a
33803 Steinhagen
Telefon: 0 52 04 - 38 04
info@zimmerei-meise.de

robert Meise
ZIMMEREI UND INNENAUSBAU
Jetzt Energiekosten sparen!

- Energieberatung/Ausbau für
- Ihren Dachbereich
- Energetische Sanierung


Steinhagener Schaufenster 

**Unsere nächste Ausgabe
erscheint am 26. 6. 2020**

Anzeigenschluss: 16. 6. 2020, 12 Uhr
Redaktionsschluss: 9. 6. 2020


LA BIOSTHETIQUE

Öffnungszeiten: **Di, Mi, Do: 9:00 – 18.00 Uhr**
Fr: 8:00 – 18.00 Uhr
Sa: 7:00 – 13.00 Uhr
Termine nach Vereinbarung

Hairstyling
Hochzeitsfrisuren
Makeup
Typberatung

nja Frank

Fon: 05204 - 800144 **Rote Erde 39**
33803 Steinhagen
FrisurenAnjaFrank@t-online.de

BAUMHÜTER Tor- u. Türanlagen

Horststr. 31 – 33803 Steinhagen – Tel.: 05204 - 5449

Das ist Komfort!



Garagentor- und Haustür-Modernisierungen inklusive aller Handwerkerleistungen, schnell und sauber an einem Tag!

Besuchen Sie uns im Internet unter:
www.baumhueter-kg.de

Gastronomen bitten wieder zu Tisch

Manche Betriebe verzichten in Corona-Zeiten aber noch auf eine Wiedereröffnung.

■ **Steinhagen** (fja). Peter Krebs hat seinen Betrieb nach mehrmonatiger Corona-Zwangspause nicht mehr wieder eröffnet. Weil Saalbuchungen bis in den Oktober hinein storniert wurden, sei das Hotel-Restaurant Graf Bernhard 1322 nicht mehr wirtschaftlich, erklärte der Gastronom. Die meisten seiner Kollegen in Steinhagen wagen jetzt den Neustart.

ohnehin nicht zu, alle Tische zu besetzen. Der Betrieb im Mann & Metzger wird erst nach und nach hochgefahren. Während das To-go-Geschäft die ganze Woche über läuft, ist die Bewirtung im Restaurant zunächst nur freitags, samstags und sonntags möglich.

La Fucina

„Am schlimmsten sind die Masken“, ächzt Carina Budzaku vom italienischen Restaurant La Fucina in der Alten Schmiede. „Gerade beim Service läuft doch viel über Blickkontakt; das ist jetzt echt schwierig.“ Doch der Nasen-Mund-Schutz ist Pflicht fürs Personal, während die Gäste am Tisch darauf verzichten dürfen. Neu ist auch die Vorgabe, dass Restaurantgäste Name und Adresse in ein Formular eintragen müssen, damit mögliche Infektionsketten nachverfolgt werden können. „Die Gäste fragen schon mal nach, zeigen aber Verständnis“, berichtet Ruim Budzaku. Auch im La Fucina müssen Mindestabstände eingehalten werden. Die Zahl der Plätze im Restaurant hat sich darum von 50 auf nur noch 25

Mann & Metzger

Erst gestern haben Denis Mann und seine Lebensgefährtin Sabrina Schüler das Mann & Metzger am Kirchplatz wieder eröffnet. „Wir haben Zeit gebraucht, um die Corona-Regeln umzusetzen und das Personal zu schulen“, erklärt Denis Mann. „Überraschend gut“ sei in den zurückliegenden Wochen der Abhol- und Lieferservice an den Start gegangen. „Bis die Bauarbeiten an der Bahnhofstraße begannen. Wir sind von einer Krise in die nächste geraten“, berichtet der Koch. Für den gestrigen Abend hatten knapp 30 Gäste reserviert. „Normalerweise bewirten wir bis zu 60 an einem Freitagabend.“ Doch die Abstandsregeln lassen es



Ruim Budzaku vom Restaurant La Fucina ist froh, dass die Alte Schmiede eine große Terrasse hat.

FOTO: FRANK JASPER

**WIR SUCHEN
VERSTÄRKUNG**



Sie sind flexibel, zuverlässig, mobil und möchten nachts Geld verdienen, wenn andere schlafen? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Wir suchen
Vertriebsmitarbeiter (m/w/d)

für die Zustellung von Druckerzeugnissen
(Arbeitszeit: Mo. bis Sa. zwischen 2 und 7 Uhr)
Gute Ortskenntnisse im Altkreis Halle wünschenswert

Wir bieten
Sicheres monatliches Einkommen
und bezahlten Urlaub

Melden Sie sich unter Tel. 05201/15 180 (Mo. – Fr.)

Ravensberger Vertriebsservice UG

Gutenbergstr. 2 · 33790 Halle/Westf. · Tel. 05201/15 180
E-Mail: info@ravensberger-vertriebsservice.de



Sabrina Schüler und Denis Mann vom Restaurant Mann & Metzger nehmen wieder Reservierungen entgegen. Im Lokal müssen sie Mund-Nasen-Schutz tragen, die Gäste dürfen ohne Masken am Tisch sitzen.

FOTO: FRANK JASPER

halbiert. „Wir freuen uns darum, dass das Wetter in den kommenden Tagen besser wird, und wir zusätzlich unsere große Terrasse nutzen können“, erklären Carina und Raim Budzaku. Auf Preissteigerungen angesichts der vielen Auflagen, die es umzusetzen gilt, will das Restaurant verzichten.

Gaststätte Wolkenstein

Die Gaststätte Wolkenstein in Brockhagen bleibt vorerst geschlossen. „Es rechnet sich für mich einfach nicht“, erklärt Guido Wolkenstein. „Ich kann nicht alle Betriebsanlagen wie-

der hochfahren, um dann gerade mal sechs bis zehn Gäste im À-la-carte-Geschäft zu bedienen.“ Kegelbahn und Saalbetrieb seien ohnehin noch nicht erlaubt.

Für die neuen Hygienevorschriften zeigt Guido Wolkenstein zwar Verständnis, sie seien aber enorm aufwendig. „Um die Kundendaten aufzunehmen und die Tische zu desinfizieren, müsste ich ja schon eine Bedienung zusätzlich einstellen“, rechnet er vor.

Einzig der Abholservice laufe derzeit. „Dank der Einnahmen daraus und meiner Reserven kann ich bis zum Herbst durchhalten“, sagt Guido Wolken-

stein. Zur Zukunft des Köchemarktes, den er unter anderem mit Graf-Bernhard-Wirt Peter Krebs viele Jahre organisiert hat, nur so viel: „Ende des Jahres werden wir uns austauschen, ob die Veranstaltung eine Zukunft hat. Es ist eine Veranstaltung, die funktioniert und immer Spaß gemacht hat.“

Dorfbulle

Im Dorfbullen im Steinhägerhäuschen war es am ersten Abend noch ruhig. „Die Gäste waren vorsichtig, aber froh, dass es wieder los geht“, berichtet Melanie Schneider, die das Restaurant mit ihrem Mann Jan be-

treibt. Von 14 Tischen im Innenraum können aufgrund der Abstandsregeln nur noch sieben genutzt werden. Die Theke ist ohnehin tabu. „Wir könnten noch mit Plexiglaswänden arbeiten, aber das macht den Gastraum ungemütlich“, meint Melanie Schneider. In den nächsten Wochen werde sich zeigen, ob der Betrieb unter den gegebenen Umständen wirtschaftlich sei. Die Bundesregierung hat zwar die Mehrwertsteuer auf Speisen für ein Jahr von 19 auf sieben Prozent gesenkt. „Das gilt allerdings nicht für Getränke, die viel beim Umsatz ausmachen“, erklärt Melanie Schneider.

Joseph van Ginneken

Garten und Landschaftsbau

0176-58893793
galabauquelle.de
sv14443@gmail.com
Paul Schwarzestraße 10
33649 Bielefeld



GaLabau Quelle
Kompetenz unter dem Turm



NORBERT KÖLPIN

Glashandel · Fenstertechnik
Sicht- und Sonnenschutzsysteme

Carl-Severing-Straße 216 · 33649 Bielefeld
Fon 05 21/32 93 47 56 · Mobil 01 72/9 54 95 52
info@koelpin-fenster.de · www.koelpin-fenster.de



Wussten Sie ...

... dass sich unser Kontowecker immer dann bei Ihnen meldet, wenn sich auf Ihren Konten etwas tut?

Fragen Sie uns. Wir zeigen Ihnen, wie es geht.

 Kreissparkasse
Halle (Westf.)
www.kskhalle.de



**AUTOHAUS
ASCHENTRUP**

Verkauf & Service

Carl-Zeiss-Str. 1 · 33334 Gütersloh
Tel. (0 52 41) 6 80 11 · Fax 6 79 43

www.aschentrup.de



Sandforther Str. 36, 33803 Steinhagen

Tel. 05204 / 911 80

info@autocenter-brockhagen.de
www.autocenter-brockhagen.de

Inspektion · HU/AU · Reifen
Bremsen · Unfallinstandsetzung
Ölwechsel · Klimaservice
Scheibenreparatur

Reparatur und
Wartung von
Hybrid- und
Elektrofahrzeugen

Die Schönheit vor der Haustür

Gerade in Zeiten von Corona sind regionale Wandertipps gefragt.

● **Amshausen** (fja). „Viele haben gerade mehr Zeit, außerdem haben wir perfektes Wandernetz“, sagt Ingmar Bojes. Der 42-Jährige, der hauptberuflich bei der Wirtschaftsförderung der Stadt Osnabrück arbeitet, hat gerade sein erstes Wanderbuch veröffentlicht. Darin spielt der Teutoburger Wald die Hauptrolle. Bislang hatte Bojes seine Erlebnisse, Routen und Tipps auf seinem Blog im Internet veröffentlicht, nun gibt es sie in dem Buch „Teutoburger Wald. Wanderungen für die Seele“ zum Nachlesen. Gleich die zweite Tour in dem Band führt ihn über den Leberblümchenweg zum Jakobsberg nach Amshausen.

„Ein Jahr lang habe ich zusammen mit meiner Lebensgefährtin Meike Mork den Teutoburger Wald für das Buch durchstreift“, berichtet der Autor, der sich in seinem Blog der Wandervogel nennt. Damit nimmt er Bezug auf die Ende des 19. Jahrhunderts gegründete Jugendbewegung, die angeregt durch romantische Ideale und der Freude an der Natur, das Wandern als Freizeitbeschäfti-

gung für sich entdeckte. „Mehr als 600 Kilometer Wanderwege und 12.000 Höhenmeter haben wir unter die Füße und in Augenschein genommen, um sicher zu stellen, dass wir auch wirklich die 20 schönsten Touren der Region ausfindig machen“, erzählt Ingmar Bojes. Die einzelnen Touren sind unterteilt in fünf Kategorien. Jede Wanderung führt an Orte, die zum Entspannen einladen: eine Entschleunigungstour zur stillen Waldkapelle in Brochterbeck, eine Erfrischungstour zu den 200 Quellen in Paderborn und eine Verwöhntour für das leibliche Wohl mit Lebkuchen nach Borgholzhausen.

Amshausen empfiehlt der Wandervogel vor allem als Frühlingstour. „Denn dort blühen lilaweiß schon besonders früh im Jahr die kleinen Leberblümchen auf dem Jakobsberg“, weiß der Autor. Darüber hinaus gebe es viele weitere Frühblüher zu entdecken. „Das Wanderherz hüpfte vor Freude, wenn man die ersten Blüten entdeckte. Gepaart mit den zahlreichen weißen Buschwindröschen ergibt sich hier ein Blütenmeer,

das sofort Lust auf Frühling macht“, schreibt der Wandervogel. Der Jakobsberg sei zweifellos die erste Anlaufstation des Frühlings im Teutoburger Wald. Hier gebe es immer etwas Schönes zu entdecken. „Nach einem langen Winter braucht die Seele nichts dringender als ein paar Farbtupfer.“

Auch der Hermannsweg, der Weg für Genießer und der Wapenweg finden Erwähnung in dem Band. Ebenso die Gaststätte Friedrichshöhe als idealer Ort, „um die Füße auszustrecken“, was allerdings aus bekannten Gründen momentan nicht möglich ist.

„Die Rundwege, die wir erwandert haben, sind so abwechslungsreich wie der Teuto selbst“, sagt Ingmar Bojes. Natürlich fehlen auch nicht jene Anlaufpunkte, die den Teutoburger Wald für den Tourismus so attraktiv machen. „Wir haben den Teutoburger Wald in allen Facetten kennengelernt – von den Externsteinen bis hin zum imposanten, weitläufigen Freilichtmuseum in Detmold.“

Zwar ging es für Ingmar Bojes bereits als Kind mit den Eltern in die Berge von Österreich und Südtirol. Aber erst mit 30 Jahren entdeckte er das Wandern neu für sich. „Da reifte in mir die Idee, dass es ganz schön sein könnte, eine längere Wanderung auszuprobieren. Einfach mal für eine Woche aussteigen und nur laufen.“ Für diese Idee fand er schnell ein paar Mitbegeisterte und sie versuchten ihr Glück auf dem Rheinssteig. Fünf Tage waren sie über 100 Kilometer durch das Obere Mittelrheintal unterwegs. „Ein ziemlich wagemutiger Start für völlig ungeübte Wanderer, wie ich heute weiß. Doch trotz der Anstrengung hat mich damals die Wanderlust gepackt und gibt mich seitdem nicht wieder her.“

www.wanderlogbuch.de



Blogger und Buchautor Ingmar Bojes hat schöne Wanderwege durch den Teuto für sich entdeckt und verrät sie auch.

FOTO: PRIVAT



Gebüder Brückner
– GRABMALE –

**15.000 m² Ausstellungsfläche
und großer Ausstellungspavillon!**

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

49176 Hilter, Steingarten 8-10 | ☎ 05424 / 3 72 58
www.grabmale-brueckner.de

Bürger an die Töpfe

Was koche ich heute? Heidemarie Rabe gibt bei Facebook die Antwort.

● **Steinhagen** (BNO). Die Gaststätten und Restaurants haben zwar wieder geöffnet, doch hat der ein oder andere während der geschlossenen Zeit sein Talent fürs Kochen entdeckt. Heidemarie Rabe hat jetzt in Zusammenarbeit mit Bürgermeister Klaus Besser das Projekt „Bürger an die Töpfe“ auf den Weg gebracht. Bei Facebook teilt sie ihre kulinarischen Anregungen.

„Als begeisterte Hobbyköchin mit langjähriger Tätigkeit als Kochdozentin in verschiedenen Volkshochschulen ist mein Repertoire an Rezepten recht umfangreich“, sagt Heidemarie Rabe. „Und wie erreicht man in der heutigen Zeit die Menschen am besten? Digital!“

Also gründete sie die Facebook-Gruppe „Bürger an die Töpfe“. 285 Mitglieder zählt die Gruppe bereits. Täglich postet sie hier am frühen Morgens ein Rezept mit Foto. Von der Suppe bis zum Dessert ist alles dabei. Vegetarische Rezepte genauso wie Fisch- und Fleischgerichte. Außerdem achtet Heidemarie Rabe auf saisonale Zutaten.

„In der Facebook-Gruppe posten auch die Mitglieder Rezepte mit Fotos“, so Heidemarie Rabe. „So ist die Gruppe sehr lebendig. Vielleicht schaut der ein oder andere mal rein und möchte Mitglied werden?“

Hier verrät Heidemarie Rabe ihr Lieblingsrezept für eine Spargelquiche:

Die Zutaten:

300 g Tiefkühl-Blätterteig
750 g grüner Spargel
Salz, Prise Zucker



Leckere Spargelquiche aus dem Backofen. Das Rezept stammt von der begeisterten Hobby-Köchin Heidemarie Rabe. FOTO: PRIVAT

10 g Butter
150 g Schwarzwälder Schinken am Stück, alternativ Schnippelschinken
250 ml Sahne
3 Eier
100 g geriebener Emmentaler
1 EL gehackte glatte Petersilie
Schwarzer Pfeffer und Muskat

Die Zubereitung:

Die Blätterteigplatten auseinandergelegt auftauen lassen. Den Spargel im unteren Bereich schälen. Die Enden abschneiden. In sechs bis acht Minuten mit Salz, Zucker und Butter bissfest kochen.

Die Blätterteigplatten über-

einanderlegen und zu einer großen, runden Platte ausrollen. Den Boden und den Rand einer leicht gefetteten Quiche- oder Springform damit auslegen. Den Schinken würfeln (oder den Schnippelschinken) gleichmäßig auf dem Blätterteigboden verteilen.

Sahne, Eier, Käse und Petersilie miteinander verquirlen und mit Salz, Pfeffer und Muskat würzen.

Die Spargelstangen halbieren und die Teile mit den Köpfen nach außen sternförmig auf dem Schinken verteilen. In die entstandenen Zwischenräume den restlichen Spargel geben. Mit der Eiersahne übergießen und im vorgeheizten Backofen bei 220 Grad etwa 45 Minuten backen.



Inspektions-Service

Reifen-Service

Klima-Service

Elektrik-Service

Öl-Service

Reparatur-Service

Bremsen-Service

Diesel-Service

Diagnose-Service

Car Multimedia-Service

Unfallschäden

Elektr. Fahrwerkvermessung

DEKRA HU
TÄGLICH

BOSCH Service **Horstkötter**
Industriestraße 13
33803 Steinhagen

Tel. 0 52 04/59 15 · Fax 0 52 04/88 70 88

Orthopädische Einlagen
Jeden Dienstagnachmittag im
SCHUHHAUS Tel. 0521 451542
HELLWEG
33649 Bielefeld-Quelle



Wussten Sie ...

... dass Sie beim Online-Shopping mit paydirekt tolle Angebote und Rabatte erhalten - inklusive Käuferschutz?

Fragen Sie uns. Wir zeigen Ihnen, wie es geht.

 Kreissparkasse
Halle (Westf.)
www.kskhalle.de

seit 1958

Elektro-Lüking 
GmbH

www.elektro-lueking.de

Walldbadstr. 56 • 33803 Steinhagen/Westf. • Tel. 0 52 04 - 33 33 • info@elektro-lueking.de

Satelliten- und Antennenanlagen · Blitz- und Überspannungsschutz · E-Check · Einbauküchen · Hausgeräte
Gebäudetechnik · Gefahrenmeldeanlagen · Kundendienst · Photovoltaikanlagen · Wärmepumpen



Das Waldbad (Foto) öffnet genauso wie das Hallenbad wieder seine Pforten. Die Besucherinnen und Besucher müssen mit Zugangsbeschränkungen rechnen.

FOTO: FRANK JASPER

Bäder öffnen wieder ihre Pforten

Am 30. Mai startet die Saison

● **Steinhagen** (BNO). „Wir hoffen sehr, dass wir den 30. Mai einhalten können“, so Gemeindegewerke-Geschäftsführer Stefan Lütgemeier. Derzeit werde das Waldbad noch mit Wasser gefüllt. Außerdem wurde bei Redaktionsschluss noch an dem Hygienekonzept gefeilt. „Es wird sowohl im Waldbad als auch im Hallenbad zahlenmäßige Besucherbeschränkungen geben“, kündigte Lütgemeier an. Außerdem werden die Besuche zeitlich begrenzt. „Sonst kommt es zu langen Warteschlangen, und die wollen wir vermeiden“, so Lütgemeier. „Darüber hinaus müssen die Gäste ihre Kontaktdaten hinterlassen.“ Die Eintrittspreise werden nicht erhöht.

MEINE ZEITUNG. DIGITAL.

Mit dem HK-ePaper lese ich Neuigkeiten aus der Heimat und aus aller Welt, wie, wo und wann ich will.

HK-ePaper
nur **21,30 €**
monatlich*

Erhältlich im
App Store

JETZT BEI
Google play

*Für Neuleser.
Für Vollabonnenten
des Haller Kreisblattes
nur 4,80 € monatlich.

Mehr auf www.haller-kreisblatt.de

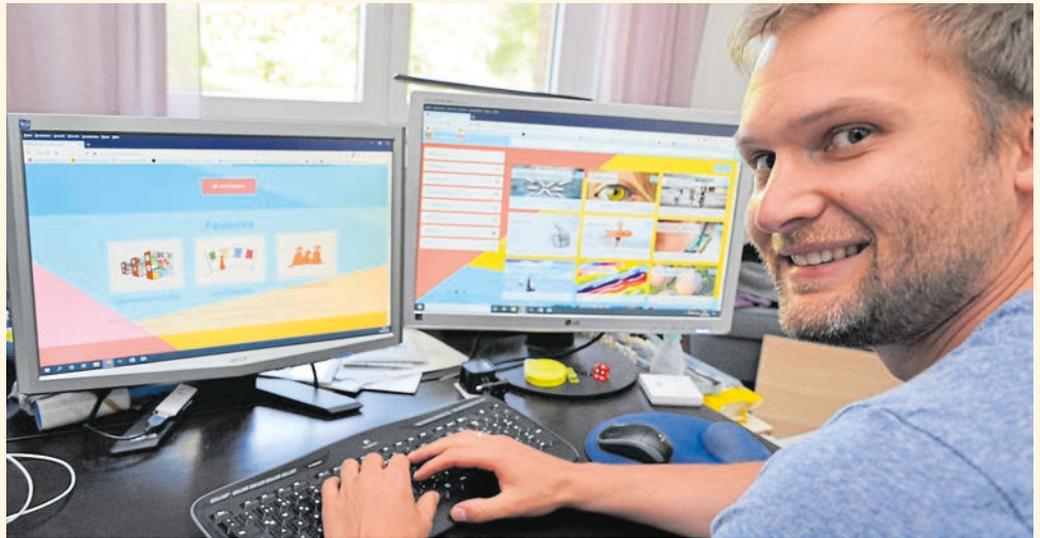
Pädagogisch wertvoll und gratis

Drei Steinhagener betreuen in ihrer Freizeit eine Online-Spieleplattform.

● **Steinhagen** (Schau). Spielen macht Spaß, und im besten Fall lernt man ganz nebenbei noch etwas dazu. Das gilt nicht nur in der Corona-Krise, in der viele Kinder und Jugendliche mehr Zeit zuhause verbringen. Anregungen für pädagogisch wertvolle Spiele bietet „My Suricate“, eine Internet-Plattform aus Steinhagen.

Jan Borgstedt, Matthias Stephan und Daniel Böhling stehen hinter dem Projekt, welches die drei gebürtigen Steinhagener bereits seit Mitte 2019 realisieren. „In der App sind bereits mehr als 250 Spiele eingetragen, die man mit unterschiedlichen Gruppengrößen drinnen oder draußen mit verschiedenen Lernzielen spielen kann“, erklärt Pädagoge Jan Borgstedt.

Wie das Programm funktioniert, ist kinderleicht, weiß Matthias Stephan, der für die technische Realisierung des Projekts verantwortlich ist: „Man öffnet die Plattform über die Homepage, dann einfach anmelden und loslegen. Man kann die Größe der Gruppe angeben, in der man spielen möchte, welches Alter und Geschlecht die Teilnehmer haben. Der Algorithmus spuckt dann passende Spiele aus“. Nicht nur für Familien, auch für Erzieher und Ehrenamtliche, die sich mit Kindern und Jugendlichen beschäftigen,



Online die richtigen Spiele finden. Mitbegründer Jan Borgstedt zeigt am Rechner wie es geht. Gemeinsam mit seinen Mitstreitern betreut er die Plattform in seiner Freizeit.

FOTO: BJÖRN BERTELMANN

kann das Portal also eine Inspirationsquelle für eine sinnvolle Freizeitgestaltung sein.

Auf die Idee für den Spielefundus sind die drei Freunde, die sich bereits aus Kindertagen durch die gemeinsame Zeit im CVJM Steinhagen kennen, durch ihre Hobbys und Berufe gekommen. „Jan und ich arbeiten beide als Pädagogen und haben bereits viele Freizeiten als Betreuer beim CVJM begleitet. Dabei mussten wir uns immer wieder neue Spiele für die Kinder und Jugendlichen ausdenken. Mit dem Fachwissen von

Matthias konnten wir dann die Idee von einer elektronischen Spiele-Bibliothek umsetzen“, sagt Daniel Böhling, der als Gemeindepädagoge bei der reformierten Kirchengemeinde Bad Salzuflen arbeitet.

Das Besondere an der Spielesammlung, die kontinuierlich erweitert wird ist, das alle Spiele einen pädagogischen Hintergrund haben. Durch das Maskottchen, das Erdmännchen, kamen die drei Freunde auch auf den Namen „mySuricate“, was im deutschen so viel heißt wie Erdmännchenrudel. Das Pro-

jekt soll sich von Spenden finanzieren, damit fixe Kosten, etwa für den Internetserver, gedeckt sind. „So bleibt die Anwendung für den Nutzer kostenlos. Der Aufbau der Plattform, das Eintragen der Spiele und die Verbreitung in den sozialen Netzwerken erfolgt komplett in unserer Freizeit“, sagt Stephan.

Zu finden ist die Spielesammlung im Internet unter www.mysuricate.com. Für Fragen und Anregungen haben die Steinhagener Entwickler die Mail info@mysuricate.com eingerichtet.

KFZ Meisterbetrieb
Rüdiger
www.ruediger-kfz.de
Queller Straße 8a
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 99 86 96
www.ruediger-kfz.de

- ✓ Kfz-Reparatur
- ✓ Wartung
- ✓ Service
- ✓ Unfallschäden-Instandsetzung
- ✓ An- und Verkauf
- ✓ TÜV
- ✓ Abgasuntersuchung
- ✓ Reifendienst
- ✓ Klimaanlage-Service

**Unfallschaden?
Wir helfen Ihnen!**

GRILLSAISON

Bille

Wir sind für Sie da!

Bei uns finden Sie eine Vielfalt an Spezialitäten, die Ihren Grillabend perfekt machen.

Schauen Sie doch einfach mal rein.
Wir freuen uns auf Sie

H. Bille GmbH & Co. KG

Unsere Öffnungszeiten:
Mittwoch: 9⁰⁰-14⁰⁰ Uhr
Donnerstag: 9⁰⁰-18⁰⁰ Uhr
Freitag: 9⁰⁰-18⁰⁰ Uhr

Tel.: 05204 910349



„Eine sehr große Herausforderung“

Interview mit Pflegeberater Stefan Hellweg

● **Steinhagen** (fja). Die Corona-Pandemie hat das Leben für Menschen, die ihre Angehörigen oder Freunde zu Hause pflegen, in vielerlei Hinsicht erschwert. Steinhagens Pflegeberater Stefan Hellweg erklärt, welche Maßnahmen die Situation entschärfen könnten.

Herr Hellweg, viele alte und kranke Menschen werden von Angehörigen zu Hause gepflegt. Wie wirkt sich die Corona-Krise auf die häusliche Pflege aus?

STEFAN HELLWEG: Die Corona-Pandemie stellt für die pflegenden Angehörigen sowie für die unterstützenden ambulanten Pflegedienste eine sehr große Herausforderung dar. Die Angst, nahestehende Menschen, die häufig mit schweren Vorerkrankungen leben müssen, ungewollt mit dem Virus anzustecken oder als ambulanter Pflegedienst das Virus in den Haushalt einzuschleppen, war und ist auch jetzt noch groß. Durch den hohen Hygieneaufwand und das Tragen von Gesichtsmasken ist mit der Zeit aber mehr Routine und Sicherheit in den Pflegealltag eingekehrt. Auch der starke Rückgang der Neuinfektionen trägt etwas zur Beruhigung der Situation bei.



Stefan Hellweg ist Pflegeberater der Gemeinde.

FOTO: JONAS DAMME

Viele Angebote für pflegebedürftige Menschen sind weggebrochen. Wie stellt sich die Situation derzeit dar?

HELLWEG: Insbesondere mit der Schließung der Tagespflegeeinrichtungen Mitte März ist ein enorm wichtiges entlasten-

des Angebot für die pflegenden Angehörigen weggebrochen. Gerade Menschen mit kognitiven Einschränkungen werden in den Tagespflegeeinrichtungen über den Tag sehr gut betreut.

Und die pflegenden Angehörigen?

HELLWEG: Denen fällt dadurch momentan an einem oder mehreren Tagen in der Woche ein Stück Freiheit weg, um anderen Dingen nachgehen zu können. Während der Tagespflege können in Ruhe Einkäufe erledigt oder Arzttermine wahrgenommen werden. Auch die Ausübung einer Berufstätigkeit kann damit besser umgesetzt werden. Aber auch einfach mal abschalten und zur Ruhe kommen ist wichtig, um selbst körperlich und seelisch im Gleichgewicht zu bleiben. Daher bleibt zu hoffen, dass die Tagespflegeeinrichtungen mit entsprechenden Hygienekonzepten schnell wieder öffnen dürfen, um die pflegenden Angehörigen wieder zu unterstützen. In meiner Beratung gab es diesbezüglich in den vergangenen Wochen einige Hilferufe und Krisengespräche.

Viele Pflegeeinrichtungen beklagen in den zurückliegenden Wochen, dass sie nicht ausreichend Schutzkleidung haben. Wie können sich Pflegende zuhause mit hochwertigen Masken und Einwegkitteln versorgen?

HELLWEG: Mittlerweile dürften Gesichtsmasken in ausreichenden Mengen und in verschiedenen Ausführungen erhältlich sein. Da das Übertragungsrisiko hauptsächlich über die Atemwege besteht, dürfte ein Ansteckungsrisiko nahezu ausgeschlossen sein, wenn beispielsweise während der Körperhygiene beide Seiten eine Maske tragen. Die mittlerweile einstudierten Hygieneregeln, wie regelmäßig die Hände mit Seife waschen, das Niesen in die Armbeuge und ausreichenden Abstand zueinander halten sind aber weiterhin zu beherzigen. In den Pflegeeinrichtungen dürfte die Versorgung mit ausreichendem Schutzmaterial auch kein Problem mehr darstellen.

Könnten Corona-Tests eine zusätzliche Entlastung für pflegende Angehörige sein?

HELLWEG: Der Test auf eine akute Erkrankung auf Coro-



Nebenan.

Immobilien-KnowHow in direkter Nachbarschaft

Jetzt Termin vereinbaren
www.am-kirchplatz-immobilien.de

Am Kirchplatz
IMMOBILIEN

Maklerteam mit Leidenschaft. Bereits seit 1996.

Am Kirchplatz Immobilien GmbH & Co. KG • Kirchplatz 2 • 33803 Steinhagen • Tel. 05204-9252870

naviren macht ohne die Anzeichen einer Infektion aus meiner Sicht wenig Sinn, da täglich ein gewisses Risiko besteht, dass man sich mit dem Virus infizieren kann. Sobald aber den Hausärzten ein verlässlicher Test auf bereits bestehende Antikörper zur Verfügung steht und damit festgestellt werden kann, dass aktuell kein Ansteckungsrisiko mehr von den pflegenden Angehörigen sowie von dem Pflegepersonal ausgeht, wäre dieser Test für diese Personengruppen zu empfehlen. Leider liegen derzeit aber noch keine Erkenntnisse vor, wie lange die Immunität tatsächlich anhält.

Was raten Sie pflegenden Angehörigen, die jetzt dringend Entlastung benötigen?

HELLWEG: Wichtig ist, dass die pflegenden Angehörigen ihre Belastungsgrenzen frühzeitig für sich erkennen und sich mit nahestehenden Menschen hierüber offen austauschen. Auch ein Gespräch mit mir als Pflegeberater ist jederzeit möglich. Dieses Beratungsangebot wird auch häufig von den pflegenden Angehörigen in Anspruch genommen.

Was sollten Personen beachten, die zurzeit einen Pflegegrad beantragen möchten?

HELLWEG: Als Pflegeberater der Gemeinde Steinhagen biete ich eine umfassende persönliche Beratung und Ausfüllhilfe an. Aktuell wird die Begutachtung telefonisch durch den von der Pflegekasse beauftragten Medizinischen Dienst der Krankenkasse durchgeführt. Eine umfassende Vorbereitung auf die anstehende persönliche oder telefonische Begutachtung hilft dem Gutachter und führt in der Regel auch zum richtigen Pflegegrad.

Was kann jeder tun, um die Situation von pflegenden Angehörigen und generell älteren und/oder kranken Menschen zu verbessern?

HELLWEG: In diesem Bereich gibt es in Steinhagen bereits seit Jahren gute ehrenamtliche Strukturen. Dazu gehören das Familienzentrum mit dem Seniorenbesuchsdienst und den Soziallotsen, das mobile Hospizteam, die Helfer der evangelische Freikirche, der Treff.Punkt Apfelstraße im Matthias-Claudius-Haus und die ehrenamtlichen Schlaganfallhelfer, die über die Diakoniestation erreicht werden. Zudem steht meine Kollegin Regina Fleer-Meyer vom Generationenbüro im Rathaus für Fragen rund um das ehrenamtliche Engagement zur Verfügung. Im Rahmen der Corona-Pandemie haben sich Steinhagener Bürgerinnen und Bürger gemeldet, die sich ehrenamtlich als Einkaufshelfer für ältere Menschen engagieren. Wer dieses Angebot mit unterstützen möchte, ist herzlich willkommen.

Herr Hellweg, wie sieht Ihr persönlicher Arbeitsalltag aktuell aus?

HELLWEG: Seit dem 11. Mai ist durch die Öffnung des Rathauses auch wieder der persönliche Beratungskontakt möglich. Für eine Beratung ist es mir sehr wichtig, genügend Zeit einzuplanen. Deshalb verlege ich gerne Beratungstermine außerhalb der allgemeinen Öffnungszeit des Rathauses. Die Beratungstermine finden nicht nur in meinem Büro sondern gerne auch bei den ratsuchenden Menschen statt. Neben der Pflegeberatung führe ich auch Wohnberatungen durch. Alle Beratungsleistungen sind trägerunabhängig, neutral und kostenlos.

Ihr Dach aus Meisterhand.

BRAAS
SYSTEMPARTNER



Prohl GmbH
DACHDECKERMEISTERBETRIEB

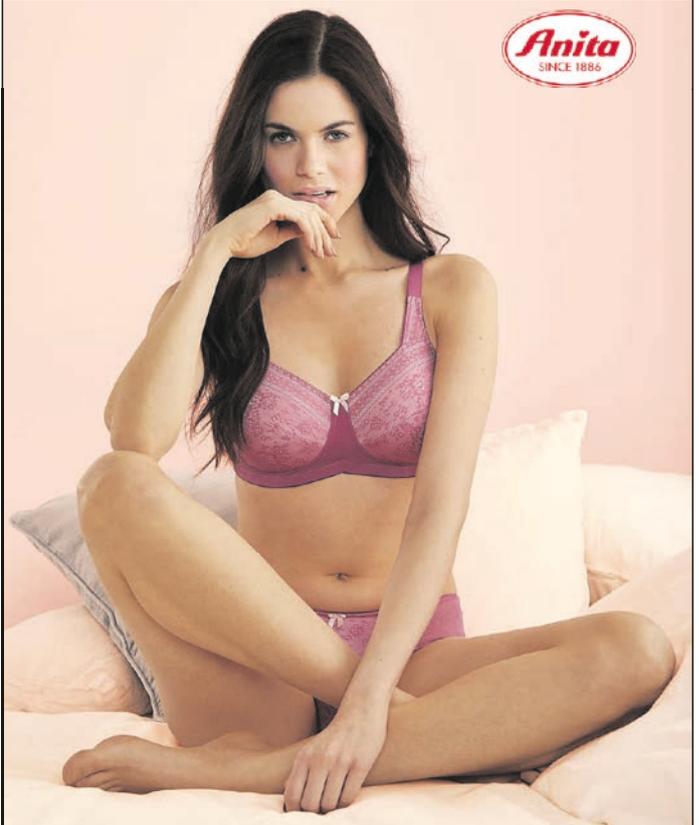
Kurze Straße 5 • 33803 Steinhagen
Tel. 05204 - 9 24 98 02 • www.diedachmeister.de



„DER LADEN“

Kleiderannahme jeden Montag von 15–18 Uhr
Verkauf sowie alle Artikel vom Ratzefummel-Mobil
Jeden Donnerstag von 15–18 Uhr, Am Markt 7

Anita
SINCE 1886



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Trotz Corona und Baustelle sind wir für Sie da –
Montag bis Freitag von 8.00 bis 13.00 Uhr.

SANITÄTSHAUS GRAF

Fachwerkstatt für Orthopädietechnik

AM MARKT

Am Markt 17 • 33803 Steinhagen • Tel. 05204 / 9251486



Ihr
OPEL-Partner
im Altkreis



Wir leben Autos.

Autohaus
Möller GmbH

Große Heide 13 • 33790 Halle
Telefon 05201/971560-0
www.moeller-autohaus.de

Nur die Brennnessel zieht nicht mit um

Wildkräuter-Expertin Ulrike Sprick nimmt ihre Pflanzen mit.

● **Brockhagen** (jahu) Wer schon einmal umgezogen ist, weiß: Das ist anstrengend. Fast das ganze Leben muss in Kartons verpackt werden. Doch noch chaotischer wird es, wenn man auch seinen kompletten Garten mit einpackt – Wildkräuter inklusive. Diese Herkulesaufgabe stemmt derzeit Ulrike Sprick. Sie ist Expertin für alles, was am Wegesrand grünt und wächst. Mit Kochkursen, Kräutergängen, Workshops und Vorträgen hat sie die Gourmet-Wildkräuterküche im Kreis Gütersloh etabliert. Ihr Garten, der bisher neben einem kleinen alten Fachwerkkotten in Brockhagen zu finden war, ist quasi ihre Existenzgrundlage. Vor anderthalb Jahren hatte der Vermieter ihr nach fast 40 Jahren wegen Eigenbedarfs gekündigt. „Zuerst habe ich jeden liebgewonnenen Baum umarmt“, erinnert sie sich an die erste Phase des Abschiednehmens.

„Bereits im vergangenen Frühjahr habe ich begonnen, die ersten Frühlingsblüher aufzuspüren und deren Zwiebeln in Töpfe zu setzen, damit sie nicht im Zuge des anstehenden Umbaus unter den Bagger kommen“, erzählt sie. Ihr neues Zuhause wird in Clarholz sein, wohin sie nun „koffer-raumweise“ umzieht. „Das sind rund 20 Minuten gemütliche Fahrzeit von Brockhagen entfernt. Dort habe ich bereits ein Stückchen Wiese in Pionierarbeit zu einem Blumengarten umfunktioniert, denn als erstes zieht der Kräutergarten um“, erzählt Ulrike Sprick. All die verschiedenen Pflanzen, die sie liebevoll in den vergangenen Monaten vor den Baustellen evakuiert und in Sicherheit gebracht hatte, stehen zum größten Teil schon am neuen Platz.

Ein Umzug mit komplettem Blumengarten, das ist un-



Es gibt viel zu tun in Ulrike Spricks Kräutergarten in Brockhagen. Denn viele Pflanzen ziehen mit um nach Clarholz. FOTO: PRIVAT

gewöhnlich. Noch ungewöhnlicher ist es jedoch, wenn auch Löwenzahn, Wegerich und Gundelrebe mit umziehen. Pflanzen, die jeder Hobbygärtner in seinem Garten als „Unkraut“ bekämpft. Ulrike Sprick ist jedoch davon überzeugt, dass Wildpflanzen die Gesundheit fördern und sogar wiederherstellen können. Viele ihrer Mitbewohner sind wertvolle Heilpflanzen. So wie der Wegerich. „Er ist als Hustensaft ein so wichtiges Heilkraut, gerade jetzt in Corona-Zeiten!“, sagt sie. Und erläutert: „Den Wirkstoff Aucubin in seinen Blättern hat das Bundesgesundheitsamt als antibiotisch anerkannt. Das leicht bittere Aucubin wirke sogar gegen die gefürchteten multiresistenten Krankenhauskeime. Man

sollte den Wegerich am besten roh im Salat essen, denn erst unsere Darmbakterien verarbeiten diese Substanz, so dass sie im Tee eher wirkungslos bleibt.“ Sie empfiehlt täglich fünf schlanke Blättchen Spitzwegerich als Prophylaxe gegen Grippe und Infektionen aller Art.

Auch die Schafgarbe stand in Töpfen zum Umzug bereit. Früher wurde sie als mildes Heilmittel eingesetzt gegen Krampfstörungen, was ihr auch den Namen „Bauchwehkraut“ eingebracht hat. Sie enthält wie die Kamille das blaue Öl Azulen, das desinfizierend und entzündungswidrig wirkt, auch gegen Grippeviren und Katarhe der Atmungsorgane, Verschleimungen wie Husten oder Darmprobleme. Schafgarbe

regt sanft die Nieren und Verdauung an, kräftigt das Immunsystem und stillt Blutungen. „Man kann Schafgarbentee trinken oder die feinen Blättchen in einen Salat reiben“, erklärt die Expertin.

Als Apotheke des Landmanns wird laut Sprick der Holunder bezeichnet. Ihr Tipp zur Grippe-Prophylaxe: Täglich ein Glas Hollerbeerensaft trinken, eventuell heiß vorm Schlafen gehen. „Den Saft kann man preiswert kaufen“, sagt sie. Mit Apfelsaft vermischt schmecke er noch besser, verfeinert mit Glühweingewürz oder einfach Zimt, Kardamom und Orangenschalenöl, dazu ein Teelöffel Honig. „Die Inhaltsstoffe der Beeren wirken besonders gut auf die Lunge“, sagt sie.

Nicht mit umziehen muss die Brennnessel, die kommt nun wirklich überall vor. „Aber diese Pflanze ist extrem reich an heilsamen Inhaltsstoffen“, sagt die Heilpflanzen-Expertin. Sie ist blutbildend, blutreinigend, fördert die Verdauung und die Harnorgane, den gesamten Stoffwechsel, fördert somit die Entgiftung und baut das Immunsystem auf. „Zur Gesunderhaltung wirft man täglich ein paar Spitzen roh in den Mixer für einen stärkenden Smoothie oder kocht ein- bis zweimal in der Woche ein Gericht daraus, so wie man auch Spinat verwenden würde“, rät Sprick. Man solle unbedingt in seinem Garten eine Brennesselecke fördern, meint sie, auch aus ökologischen Gründen – sie stelle die Kinderstube für viele Schmetterlinge und Insekten dar.

Dem Altkreis Halle bleibt Ulrike Sprick weiterhin verbunden: „Meine Kurse etwa bei der Volkshochschule Ravensberg möchte ich weiterhin anbieten.“ Weitere Tipps gibt Ulrike Sprick auch auf ihrer Homepage www.Gourmet-Wildkräuterküche.de.

Besuchen Sie eines der größten Grabmalgeschäfte Deutschlands.

Splietterstraße 41 · 48231 Warendorf
Tel. 02581 3076 · info@budde-grabmale.de

IHR STEINMETZ FÜR DAS BESONDERE GRABMAL
Lieferung im Umkreis von 150 km ohne jeden Aufpreis.

Jetzt **kostenfrei** unseren
186-seitigen Katalog anfordern.
www.budde-grabmale.de

BUDDE
GRABMALE

WARENDORF

Gang einer Speise- folge	chemi- sches Element	König der grie- chischen Sage	latei- nisch: Erde	Küsten- stadt in der Türkei	Ab- stecher	Kurzform von Elisabeth	englisch: groß	Wirt- schafts- nach- richt	Mutter der Göttin Hera	Lichtgott der nord. Mytho- logie	franzö- sischer Ausruf (3 W.)	Geräusch								
weites, flaches Land			Wohn- raum				Unter- sagung													
Verstand- ent (Funk- verkehr)			persön- liches Fürwort	Meeres- säuge- tiere			Necke- rei	Hof um eine Licht- quelle												
Irland in der Landes- sprache	einer der 'Beatles' (Ringo)	beende- tes Wachs- tum		Dramen- gestalt bei Goethe	in ... und Braus			Schaf- fens- freude				'Bein- kleid'								
Abk.: Haus- meister		gelber Farb- stoff	Film- part- ner des Pata- chon †	<div style="text-align: center;"> <h2 style="color: blue;">Gut informiert den Tag beginnen</h2> <p style="color: red;">Mit dem Haller Kreisblatt – Ihrer Heimatzeitung!</p> <p style="font-size: small;">www.haller-kreisblatt.de</p> </div>																
Halt!	Comic- Figur (Katze)	Morast														Moment	Beiname des Mars	Segel- stange	franzö- sische Käseart	
schäd- licher Stoff			Allein- erbe eines Gehöfts													Vereine		Körper- glied		
engli- scher Frauen- name	bayrisch: nein															Kimono- gürtel			ge- stampf- tes Gemüse	
Roman- figur von Twain			Hanf- abfall									Figur in Oscar Wildes Bunbury	US- Komiker (Jerry)	Arbeits- gang beim Fischen	griech. Göttin der Zwie- tracht	russi- sches Hirse- bier	Fremd- wortteil: mittel	Israel. Stadt am Golf von Akaba	Signal- instru- ment	
Besen	witzige Film- szene	Tafel- service- teil														große Anzahl				
			Roman- figur bei Jules Verne									Initialen von Re- gisseur Allen	Prophe- zeiung						Hektar (Abk.)	
		nieder- trächtig														Schlag- rahm				
Jubel- welle im Stadion (La ...)		latei- nische Vorsilbe: ehemalig										bayrisch: kleine Bier- menge		vorsätz- liche Zer- störung						

SUDOKU

8	6			7	3		4
	4	2	9				7
3						2	
6	5						7
			4	6	5		
4							1 6
		4					3
	3				9	8	2
	7		1	3			5 4



Die Rätselaufösungen finden Sie in der nächsten Ausgabe des Steinhagener Schaufensters.

Lösungen aus der letzten Ausgabe:

9	4	1	3	6	2	8	7	5
5	2	8	4	7	9	6	3	1
7	6	3	1	5	8	4	2	9
4	9	2	8	3	1	7	5	6
1	3	6	7	9	5	2	4	8
8	7	5	6	2	4	1	9	3
3	8	4	5	1	7	9	6	2
6	1	9	2	4	3	5	8	7
2	5	7	9	8	6	3	1	4

E	O	D	B	C	H	S	B										
K	L	O	A	K	E	L	B	E	R	I	V	I	E	R	A		
L	I	N	E	A	R	H	A	I	R	T	E	R	R	O	R		
O	V	P	E	R	U	R	I	E	M	A	S	D					
A	G	E	N	T	I	N	F	E	R	T	I	G	R	A	T	I	O
E	N	A											D	N	T		
E	N	A											K	A	R	L	
W	A	G	E	N									G	E	G		
L	E	S											K	I	S	T	E
V	E	R	N	E									B	O	T	W	
M	O	R											L	I			
Z	A	U	N	O	O	Z	A	P					S	E	A	N	
N	R	B	A	L	D	T	A	U	N	U	S		T	I	N	N	
N	A	T	O	A	I	R	C	N	A	H	O	S	T				
R	E	N	R	I	L	U	K	A	U	Z	N	U	T	E	N		
N	P	A	T	R	O	N	E	C	R	E	D	O	E	N	D		

**Tischlerei
Klemp & Schlichting**
Meisterbetrieb

Patthorster Straße 115a
33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 - 92 511 35
Telefax 0 52 04 - 92 511 37
info@klemp-schlichting.de
www.klemp-schlichting.de

Fordern Sie uns (an)!

Wolfgang Klemp
Tischlermeister
(01 75) 4 38 56 72

Mark Schlichting
(01 75) 4 38 48 32



Unsere Leistungen:
Innenausbau
Möbelbau
Sonderanfertigungen
Reparaturservice
Fenstermontage
Verlegung von Laminat & Fertigparkett

TV & SAT Service und Neuinstallation. Wir optimieren Ihren TV-Empfang, beheben Sturmschäden, **KELLER Unterhaltungselektronik** Sassenberg, Tel. 0 25 83/91 96 27 www.tvmeister.de

Schneiderin mit langer Berufserfahrung übernimmt Änderungsarbeiten. Bei Bedarf auch gerne Hausbesuche. Termine unter **Inge Kinder**, Tel. 0 52 04 / 92 09 48

Aktuelle Öffnungszeiten
Mo.-Fr. 15-18 Uhr, Sa. 10-13 Uhr
Bestellungen, Informationen:
www.die-wollstube.de
gerne auch telefonisch unter: 0 52 04/75 33

Kosmetikstudio Sabine Gumpert
Kosmetik, 1,5 Std., 41,00 €
Fußpflege inkl. Fußbad 22,00 €
Maniküre 18,00 €
Buchenvweg 12 - 33803 Steinhagen
Telefon 05204/88637

Ihr Leben läuft nicht nach Plan? Sie leiden unter Beziehungsstress, Ängsten, Unzufriedenheit und unverarbeiteten Ereignissen? Das muss nicht sein! **Heilpraktikerin Psychotherapie** bietet professionelle Hilfe. Elke Hemkemeyer
Tel. 0151/59168151
www.heilpraxis-hemkemeyer.de

Ströher Dog-Shop
Qualitäts-Trockenfutter, Leckerlis, Spielzeuge, Pflegeartikel, Leinen, Geschirre, Halsbänder u. v. m.
33803 Steinhagen - Tel. 05204/6949
www.hundeladen-steinhausen.de

Computerhilfe vor Ort - Windows, Sicherheit, DSL-Anschluss, Router, E-Mails, Office-Progr., Daten-Org., Beratung, Drucker, Scanner, etc.
Einfach anrufen 05204 - 99 22 930

Träume werden wahr - alles aus einer Hand
Neubau - Umbau - Sanierung
Wir bieten Ihnen alle Leistungen um den Hausbau bis zu Sanierungsarbeiten. Sollten Sie spezielle Wünsche, Vorstellungen haben - kein Problem sprechen Sie mit uns.
Gressel Bau GmbH
Sandweg 2
33803 Steinhagen
Tel. 05204-89582
Mobil 0171 72 06 288
www.gresselbau.de

Rollstuhl- und Krankentransport
Alle Krankenkassen
Fahrservice Buck
Telefon 01 76/62 11 71 72

Putze Ihre Fenster preiswert u. gut,
Tel. 05204-80350, Anruf ab 17 Uhr

Arbeiten rund ums Haus, Gartenpflege, Entrümpelungen, Renovierung, Fensterreinigung, Terrassen- und Hofreinigung.
Telefon 01 71/1 25 88 62

Sind Sie einfühlbar? Sind Sie zuverlässig? Sie können etwas für ältere Menschen bewegen. **Werden Sie Betreuungskraft** bei der Nr. 1 für nichtmedizinische Betreuung von Senioren an Ihrem Wohnort. **Home Instead Seniorenbetreuung**
Rufen Sie an unter: 05221/176033-0
www.homeinstead.de

Schuhreparaturannahme
jeden Donnerstag von 15 bis 16 Uhr
in der Praxis Orkrass
Orthopädie-Schuhtechnik Wemuth

Musikschule TON
(Olga Teske - Dipl.-Musikpädagogin) bietet Klavier-, Gitarren-, Gesangs-, Violinen-, Cello-, Keyboard-, Akkordeon-, Querflöten- und Blockflötenunterricht an.
Musikalische Früherziehung
Tel. 0 52 04/63 75 od. 01520/1 70 35 06

Möbel- und Hausratentsorgung (auch kurzfristig)
Als professioneller Anbieter für kostengünstige Hausratentsorgung, sowie Wohnungsaufösungen, bieten wir einen schnellen Abtransport bei kleineren Mengen und Termine für Aufösungen von Wohnungen mit Entsorgung von alten Möbeln und Hausrat. Schnelle Informationen unter: www.move2change.de
- kontakt@move2change.de -
Fon: 0152 341 929 32

Wohnniveau Eiser „Wohnen mit Niveau“. Wir haben 1001 Idee für Ihr Zuhause und zeigen Ihnen wie Sie mit neuen Dekorationen ihren Traumraum gestalten.
Gütersloher Straße 9, Steinhagen,
Tel. 05204 / 2320

Offene Sprechstunde: Di., Mi., Do. von 9 bis 11 Uhr, andere Termine nach Absprache. **Tierheilpraxis und Tierpension Heike Scheller**, Otto-Dix-Weg 32, 33442 Clarholz, 0 52 45/85 72 16 od. 0170/8 33 82 97
www.kleintierpension-tierheilpraxis-clarholz.de

Zeitungszusteller in Steinhagen für die frühen Morgenstunden ges.
Innenstadtbezirke: Schulweg, Niederstadthof, Rohbrannthof, Lange Str., Sophie-Scholl-Hof, Waldbadstr., Rote Erde
Amshausen: Falkenstr., Lohbrede
Brockhagen: Vennort-/Harsewinkele-/Ebbesloher Str., Landhagen
Haller Kreisblatt Verlags-GmbH
Gutenbergstr. 2, 33790 Halle/Westf.,
Tel. 0 52 01/15-180 oder per E-Mail: vertrieb@haller-kreisblatt.de

Wir lieben Steinhagen!
Unsere Kunden auch! Wir suchen dringend Wohnimmobilien in ihrer schönen Gemeinde.
Stracke Immobilien GmbH
An der Kunsthalle, Tel. 0521-77019440

Nähmaschinen
Haushalt + Industrie
Verkauf + Service
Tel. 05241-48882
www.nhgt.de

Der Gartenfachbetrieb in Steinhagen!
Wir machen Ihren Garten winterfest, Rückschnitt der Bepflanzung, Formschnitt für Hecken, Herbstzeit ist Pflanzzeit.
Garten- & Landschaftsbau Masanneck,
Telefon 05204/88580
www.gartenbau-masanneck.de

Häuser und Wohnungen zum Kauf
von unseren Kunden gesucht in Steinhagen und Umgebung
Am Kirchplatz Immobilien Steinhagen
Kirchplatz 2, Tel. 05204-9252870
Mobil 0173-8304111
h.milberg@am-kirchplatz-immobilien.de

OUTOFFICE Immobilien-Verwaltungs GmbH
Annette Dammann
Ihre kompetente und persönliche Hausverwaltung in Steinhagen
- Hausverwaltung von Wohnungseigentümergeinschaften und Mietverwaltung
- Erstellen von Nebenkostenabrechnungen
- Vermietung
Tel. 05204 889955
Fax 05204 889977
www.outoffice.de

Impressum

Haller Kreisblatt Verlags-GmbH,
Gutenbergstraße 2,
33790 Halle /Westfalen;
Postfach 1452, 33779 Halle /Westfalen;
Telefon 05201 / 1501,
Telefax 05201 / 15-165 (Redaktion) und 15-166 (Anzeigenabteilung)
Geschäftsführer/in:
Ass. Hans Brachvogel, Ass. Eva Kalski
Verlags- und Anzeigenleiter:
Frank Wallner
Redaktionsleitung:
Nicole Donath, Marc Uthmann (Stv.)
alle 33790 Halle
Redaktion: Birgit Nolte,
Tel. 05204/8703418, Fax 05204/8703414
birgit.nolte@Haller-Kreisblatt.de
Anzeigen: B. Westmeyer,
Tel. 05204/ 2549, Fax 05204/2549
Email: info@steinhagenschaufenster.de
StghSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de
Anzeigen-Disposition:
Tel. 05201/15111 . Fax 05201/15166
E-Mail: Anzeigen@Haller-Kreisblatt.de
Druck: Color-Druck GmbH
Lindenallee 19, 37603 Holzwinden
Auflage: 10.500 Stck. - Verteilung in Steinhagen, Amshausen und Brockhagen kostenlos an Haushalte.

In eigener Sache: Für die Rücksendung unaufgefordert eingesandter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder übernehmen Verlag und Redaktion keine Verantwortung. Für Fehler in uns übermittelten Manuskripten übernehmen wir keine Verantwortung, ein genereller Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Dieses gilt auch für Anzeigenunterlagen. Die veröffentlichten Artikel müssen nicht die Meinung des Herausgebers darstellen. Nachdruck nur mit Genehmigung des Herausgebers.
Es gilt die Preisliste vom 1. 1. 2020.
Copyright by Redaktion Steinhagener Schaufenster - gilt auch auszugswise für Anzeigen - Texte - Fotos. Manuskripte und Unterlagen senden Sie bitte an: Steinhagener Schaufenster, Gutenbergstraße 2, 33790 Halle/Westf.

Wir sind weiterhin für Sie da!
Unsere vorgemerkten Kunden suchen vielleicht so ein Wohnhaus oder eine Wohnung, wie die, die Sie verkaufen/vermieten wollen. Rufen Sie für ein unverbindliches Info-Gespräch einfach mal an.
H. Laaser, Immobilien-Beratung
Tel. 0 52 04/8 92 00
www.immobiliien-laaser.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen!
Telefon: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Hundeschule von der Ströher Heide
Welpen-/Junghunderziehung, Spieltreffs, Erziehungskurse, Agility, Frisbee, Rally Obedience, Longieren, Führerarbeit, Kinderkurse u. v. m.
33803 Steinhagen - Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhausen.de

Das Extra vom 

Steinhagener Schaufenster

Private Kleinanzeige nur 3,- €
(bis zu 5 Zeilen)

Geschäftsanzeige nur 10,- €
(bis zu 6 Zeilen / jede weitere Zeile 1,50 €) zzgl. MwSt.

Für eine zusätzliche Bearbeitungsgebühr von 3,- € veröffentlichen wir Ihre Anzeige unter einer Chiffre-Nummer.

Zahlungsart: nur per Bankeinzug möglich.

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: 16. 6. 2020, 12 Uhr



Jubiläumsgewinnspiel
Gewinnen Sie im Juni
1 von 5 Paar Duflex



Bielefeld-Quelle • Tel.: 45 15 42
www.schuhhaus-hellweg.de

Alles fürs Haus:
Wir bieten Gebäudereinigung,
Gartenarbeit, Winterdienst.
☎ 01 51/70 22 02 55
SHAQIRI Immobilienservice

Gestalten und etwas Neues wagen, das ist unser Ziel!
UWG Unabhängige Wählergemeinschaft Steinhagen e.V.
info@uwg-steinhagen.de

Nette, tüchtige Haushaltshilfe für
1-Personen-Rentner-Männerhaus-
halt in Steinhagen (Mitte) für 3-4
Stunden pro Woche gesucht. Tel:
05204/923290

Damen Alu City E-Bike 28", 24
Volt, 250 Watt, plus 2. Akku, zu
verkaufen. Tel. 05204/6733

PC-Hilfe priv. Zuhause - Windows,
Sicherheit, DSL-Anschluss, Router,
E-Mails, Office-Progr., Daten-Org.,
Beratung, Drucker, Scanner etc.
Einf. anrufen 05204-9922930

Urlaub u. Erholung auf Zingst zu
jeder Jahreszeit. 2x FeWo für 2 u. 4
Erw., kurze Wege zu Strand u. Ha-
fen. Weitere Infos: 05204/800000
www.ichfliegeaufzingst.de

Suche zuverlässige nette Unter-
stützung im Haushalt für 2-4
Stunden zweimal im Monat.
Tel: 0176/39221838

Verkaufe EUFAB Fahrradträger
auf Anhängerkupplung für zwei
Fahrräder. Top in Ordnung. Preis
75,- €. Tel: 05204/890832

Nordsee-Urlaub in Carolinensiel/
Harlesiel am Yachthafen, gemütl.,
komfort. eingerichtete Ferienwoh-
nungen, 2-6 Pers., 05204/5355,
www.ferienhaus-bujnowski.de

Start in die Einmach-Saison!
Kochstar Einkoch-Automat 2500
mit Entsafter-Aufsatz, NP 120,- €, 1
x benutzt, für 50,- € zu verkaufen.
Tel. 0152-03218066

Wahren Sie Distanz, wichtiger ist
die Nähe im Herzen! Machen Sie
das Beste draus. UWG Unabhän-
gige Wählergemeinschaft Steinhagen
e.V. www.uwg-steinhagen.de

Hunde-Pension/-Betreuung
Professionelle Betreuung Ihres Hundes
in Urlaubszeit, bei Krankheitsfällen,
Geschäftsreisen o. ä., auch tageweise
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundepension-steinhagen.de

Am Kirchplatz Immobilien Steinhagen
Ihr richtiger Partner bei
Vermietung und Verkauf
Kirchplatz 2, Telefon 05204-9252870
Mobil 0173-8304111
h.milberg@am-kirchplatz-immobilien.de

Akkordeon
musikalische Früherziehung, Geige,
Cello und Kontrabass, Trompete,
Posaune und Tuba, Blockflöte und
Querflöte, Klavier und Keyboard,
Gitarre und E-Gitarre, Klarinette und
Saxophon, Schlagzeug, Klassen-
musikern am Gymnasium, viele
Ensembles und Orchester. Seit 35
Jahren Unterricht in Steinhagen.
www.Musikschule-Guetersloh.de
Telefon 05241/925210

Steuern? Wir machen das.
Deutschlands größter Lohnsteuer-
hilfverein berät Arbeitnehmer und
Rentner. Werden Sie Mitglied und
entspannen Sie sich:
VLH - Vereinigte Lohnsteuerhilfe e. V.
Beratungsstelle Britta Böving, Antonius-
weg 14, 33775 Versmold, Tel. 0 54 23/
9 32 17 48, Britta.Boeving@vlh.de.
Wir beraten nach § 4 Nr. 11 StBerG.

Mobile Fußpflege
Esther Zagorny
Telefon 01727132211
Ich freue mich auf Sie!

Wasser ist teuer!*
Brunnenbau, Erdwärme, Filter ein-
spülen für den Garten, Pumpen-Ser-
vice vom Fachmann. Krischa sen.
und jun. Rufen Sie an mobil 0172/42
13 113

Hundesalon Steinhagen
schneiden, scheren, trimmen,
bürsten, entfilzen, kämmen
Krallen- und Ohrenpflege
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundesalon-steinhagen.de

Frisör-Team
Charakterköpfe
wohlfühlen // stylen // gut aussehen

Bahnhofstraße 21 Mo–Fr 9–19 h Besuchen Sie uns auf
33803 Steinhagen Sa 8–14 h www.charakterkoepfe.net
Tel. 05204 8 99 11 oder auf Facebook!

Fak(t)!

Unsichere Zeiten brauchen sichere Informationsquellen.
Wir versorgen Sie rund um die Uhr mit allem, was Sie jetzt
wissen müssen – gedruckt und digital.

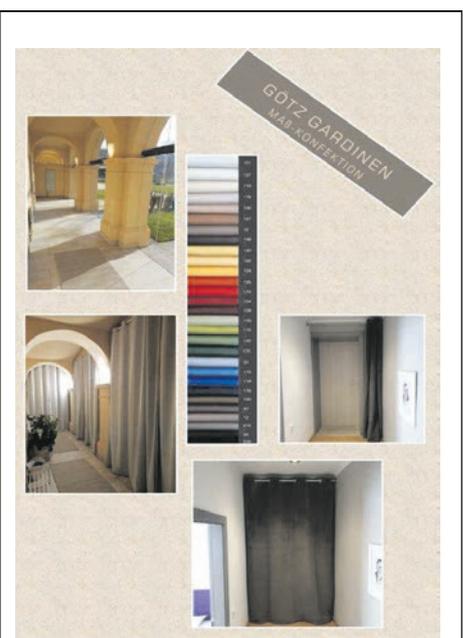
Blieben Sie gesund und gut informiert!

 Die **Nr. 1**
im Altkreis Halle

**EXKLUSIVE LÖSUNGEN AUS STOFF
MARKENPRODUKTE AUF TOP-NIVEAU**



Service: 0157-34438942
goetz.gardinen@aol.de
PA Textilhandel Kastanienallee 12 45481 Mülheim



Besuchen Sie unseren Shop!
www.ebay.de/str/goetzgardinen



Trotz Distanz ganz bürgernah!

WIR GESTALTEN STEINHAGEN *FÜR FAMILIEN*

- Wir machen uns für ein familienfreundliches Steinhagen stark!
- Wir ermöglichen die Vereinbarkeit von Familie und Beruf!
- Wir wollen ein kinderfreundliches Steinhagen!
- Wir setzen uns dafür ein, dass Jugendliche sich in Steinhagen wohlfühlen!



www.spd-steinhagen.de/familie

